



Eletros
Electrodomésticos

20
24

TRAMONTINA



2017 IF Design Award



2018 IF Design Award



2019 IF Design Award



reddot award 2018
winner

2018 Red Dot Award



2017 Brasil Design Award



2018 Brasil Design Award



2019 Brasil Design Award - Bronze



2021 Brasil Design Award - Bronze



2021 NY Product Design - Gold Winner



2022 Grands Prix du Design - Platinum Winner



2022 Good Design Awards



2022 Prêmio Bornancini de Design - Ouro



2024 Gia Global Innovation Awards





Eletros

A Tramontina oferece uma diversificada linha de eletrodomésticos com apurada atenção aos detalhes, acabamento e qualidade. São diversos modelos de coifas, cooktops, refrigerador, fornos e lava-louças que atendem aos mais diferentes projetos de cozinhas.

Electrodomésticos

Tramontina ofrece una diversa línea de electrodomésticos con apurada atención a los detalles, terminación y calidad. Son varios modelos de campanas, placas de cocción, refrigerador, hornos y lavavajillas que atienden a los más distintos proyectos de cocina.

A EMPRESA

LA EMPRESA

TRAMONTINA, O PRAZER DE FAZER BONITO

Mais do que números, o que define a Tramontina é o esforço permanente em tornar a vida das pessoas cada vez melhor. A pequena ferraria fundada por Valentin e Elisa Tramontina em 1911, no sul do Brasil, deu origem a um grupo que hoje conta com 9 unidades fabris e mantém a vocação centenária de encantar com gestos simples.

O segredo para manter a essência está em acreditar nas pessoas. A Tramontina valoriza cada um dos mais de 10.000 funcionários para que entreguem ao mercado produtos funcionais e com estilo, que inspirem o dia a dia e estimulam experiências para gerar valor e satisfação a clientes, consumidores e comunidades.

Tudo isso é traduzido nos mais de 22.000 itens que carregam valores de uma marca única. Utensílios e equipamentos para cozinha, eletros, ferramentas para agricultura, jardinagem, manutenção industrial e automotiva, construção civil, materiais elétricos, móveis de madeira ou de plástico, além da ampla linha de equipamentos dirigíveis são fabricados para o mercado nacional e exportados para mais de 120 países.

É no fazer bonito que a Tramontina e as pessoas se encontram. Atuando de forma global, a marca tem o suporte necessário para entregar soluções capazes de atender as necessidades de seu tempo, aliando produtividade e superação de metas ao desenvolvimento sustentável através do programa de gestão ambiental.

Muito prazer, Tramontina!

TRAMONTINA

Más que números, lo que define a Tramontina es el esfuerzo permanente para mejorar cada vez más la vida de la gente. La pequeña herrería fundada por Valentin y Elisa Tramontina en 1911, en el sur de Brasil, originó un grupo que hoy cuenta con 9 unidades fabriles y mantiene la vocación centenaria de encantar con gestos sencillos.

El secreto para mantener la esencia es creer en las personas. Tramontina valora a cada uno de los más de 10.000 empleados para que le entreguen al mercado productos funcionales y con estilo, que inspiren el día a día y estimulan experiencias para generar valor y satisfacción a clientes, consumidores y comunidades.

Todo eso se traduce en los más de 22.000 artículos que llevan los valores de una marca única. Utensilios y equipos de cocina, electrodomésticos, herramientas para agricultura, jardinería, mantenimiento industrial y automovilístico, construcción civil, materiales eléctricos, muebles de madera o de plástico, además de la amplia línea de equipos dirigibles, que se fabrican para el mercado nacional y de exportación para más de 120 países.

Es en el hacer bien las cosas que se encuentran Tramontina y las personas. Actuando de forma global, la marca tiene el soporte necesario para entregar soluciones capaces de atender las necesidades de su tiempo, aliando productividad y superación de metas de desarrollo sustentable por medio del programa de gestión ambiental.

¡Encantada, Tramontina!

TRAMONTINA TEEC

A Tramontina Teec, fundada em 1996, está localizada em Carlos Barbosa, RS.

Hoje, com 52.000 m² de área construída, esta unidade fabril conta com mais de 350 funcionários responsáveis por um amplo mix de produtos – de pias, cubas, monocomandos, tanques, lixeiras e acessórios em aço inoxidável, até equipamentos para cozinha como cooktops, coifas, refrigerador, fornos e lava-louças. Produtos pensados com design e desenvolvidos com processos de alta tecnologia – para o consumidor fazer bonito em diferentes ambientes.

TRAMONTINA TEEC

Tramontina Teec, fundada em 1996, está ubicada en Carlos Barbosa, Rio Grande do Sul.

Actualmente con 52.000 m² de área construida, esta unidad fabril cuenta con más de 350 empleados responsables por un amplio mix de productos – desde fregaderos, cubetas, mezcladores, lavaderos, basureros, hasta equipos para cocinas, como placas de cocción, campanas, nevera, hornos y lavavajillas. Productos pensados con diseño y desarrollados con procesos de alta tecnología – para que el consumidor se pueda lucir en diferentes ambientes.

Certificações do nosso Sistema de Gestão
Certificaciones de nuestro Sistema de Gestión



Sustentabilidade e responsabilidade social para o mundo

Sustentabilidad y responsabilidad social para el mundo



A Tramontina tem em sua essência a preocupação em contribuir com a preservação dos recursos naturais e com a qualidade de vida das pessoas. Compreendemos a importância de seguir investindo em soluções ambientalmente corretas de acordo com os critérios ESG para muito além das obrigações legais. As práticas sustentáveis já fazem parte da história da marca desde a sua criação e ganham força e escala com o tempo.

Além de observar os aspectos ambientais, cuidar das pessoas através da educação e de ações de promoção de uma alimentação mais saudável são parte do propósito da marca.

Crescer para transformar vidas. Criar laços para evoluirmos juntos.

É fazendo bonito, bem feito e correto que a Tramontina segue se desenvolvendo, buscando manter a qualidade dos seus produtos, valorizando as pessoas, cuidando do meio ambiente e investindo em tecnologia e tendências.



Sustentabilidade
Tramontina
Sustentabilidade Tramontina

Tramontina posee en su esencia la preocupación por ayudar a preservar los recursos naturales y la calidad de vida de las personas. Comprendemos la importancia de seguir invirtiendo en soluciones ambientalmente correctas de acuerdo con los criterios ESG y mucho más allá de lo obligatorio. Las prácticas sustentables ya son parte de la historia de la marca desde su creación y con el tiempo ganan fuerza y escala.

Además de respetar los aspectos ambientales, el cuidado de las personas a través de la educación y con acciones tendientes a promover una alimentación más saludable es parte del propósito de la marca. Crear para transformar vidas. Crear vínculos para progresar juntos.

Es al hacerlo mejor, correcto y bien hecho que Tramontina sigue desarrollándose, buscando mantener la calidad de sus productos, valorando a las personas, cuidando el medio ambiente e invirtiendo en tecnologías y tendencias. Sepa más en: tra.mn/sustentabilidad.

Tramontina TEEC



Energia elétrica 100% renovável.
Electricidad 100 % renovable.



100% de água da chuva em seus processos produtivos.
100 % de utilización de agua de lluvia en sus procesos de producción.



Práticas de reúso de efluentes.
Prácticas de reutilización de efluentes.



+ 98% dos resíduos gerados são destinados para reciclagem, recuperação, reutilização ou reaproveitamento energético*.
* Base 2022

+ 98 % de los residuos generados se destinan a reciclaje, valorización, reutilización o reaprovechamiento energético*.

Circularidade

A Tramontina TEEC possui inúmeras práticas de circularidade. A empresa reaproveita materiais em seu processo na produção de produtos e componentes, e também tem avançado no tema em embalagens, onde resíduos de papelão e plástico da fábrica são reciclados e voltam a ser embalagens dos produtos da empresa. Para embalagens, o uso de material reciclado é prioridade, além da avaliação de reciclabilidade dos materiais utilizados ao final da sua vida útil.

Circularidad

Tramontina TEEC tiene numerosas prácticas de circularidad. La empresa reutiliza materiales en su proceso de producción de productos y componentes, y también ha avanzado en el tema en los embalajes, donde los residuos de cartón y plástico de la fábrica son reciclados y reempaquetados para los productos de la empresa.

En el caso de los envases, el uso de material reciclado es una prioridad, además de evaluar la reciclabilidad de los materiales utilizados al final de su vida útil.



Logística reversa

Programa próprio de logística reversa para dar um novo destino aos produtos Tramontina e suas embalagens pós-consumo. Esta ação promove a circularidade, faz bonito com a natureza e gera impacto socioambiental positivo.

O programa conta com mais de 20 pontos de coleta nas lojas oficiais do Brasil. Saiba mais sobre este e outros programas de Logística reversa acessando o QR Code.



Logística inversa

Programa propio de logística reversa para dar un nuevo destino a los productos Tramontina y a sus embalajes posconsumo. Esta acción fomenta la circularidad, trabaja a conciencia con la naturaleza y genera un impacto socioambiental positivo.

El programa cuenta con más de 20 puntos de recolección en las tiendas oficiales de todo Brasil. Conozca más sobre este y otros programas de logística inversa ingresando al Código QR.

**3D
BIM**

É possível baixar os formatos em 3D dos produtos na página do item ou acessando o site: global.tramontina.com/arquivos-bim

Los formatos 3D están disponibles para descargar en la página web de cada producto o en el sitio: <https://global.tramontina.com/es/archivos-bim>

Formatos disponíveis / Formatos disponibles:



AUTOCAD
(.dwg)



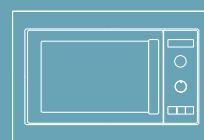
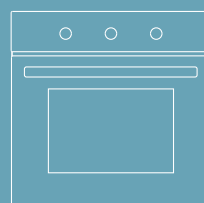
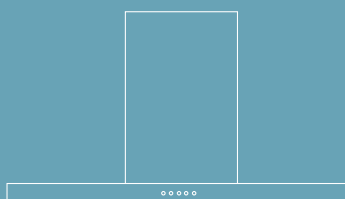
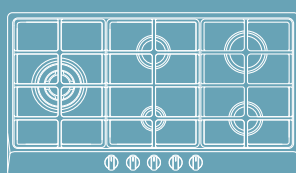
CAD
(.dxf)



REVIT
(.rfa)



SKETCHUP
(.skp)



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

ÍNDICE

INDICE

10 **Cooktops**
Placas de cocción



38 **Coifas**
Campanas



68 **Refrigerador de embutir/revestir**
Nevera de empotrar



73 **Fornos**
Hornos



76 **Micro-ondas**
Microondas



82 **Lava-louças**
Lavavajillas



86 **Triturador de resíduos alimentares**
Triturador de desperdicios de alimentos



88 **Exaustor de banheiro**
Exhaustor de baño



89 **Produtos para limpeza**
Productos para limpieza



TRAMONTINA

Design Collection



★ ★ ★ **PRIME**



★ ★ **PERFECTA**



GARANTIA ADICIONAL GRÁTIS (BRASIL)

A garantia do seu eletro Tramontina pode chegar a até 24 meses

Registrando sua coifa, cooktop, refrigerador de embutir, forno/micro-ondas de embutir e lava-louças Tramontina você pode estender o prazo de garantia gratuitamente.

Acesse: www.tramontina.net/cadastrogarantia

A promoção é válida para todas as coifas, cooktops (exceto Slim Touch EI 30 e Guru), refrigerador de embutir, fornos / micro-ondas de embutir e lava-louças, desde que sejam novos e tenham sido adquiridos e instalados no Brasil.

A validade das garantias são para vícios ou defeitos de fabricação, constatados através de análise do produto pelo Serviço Autorizado e/ou TRAMONTINA TEEC S.A.

Com modelos exclusivos, inspirados nas novidades e tendências do design internacional, a coleção é a opção certa para quem busca uma decoração sofisticada e inovadora para sua cozinha, sem abrir mão daquele toque de personalidade que traz vida ao verdadeiro coração da casa.

Con modelos exclusivos, inspirados en las novedades y tendencias del diseño internacional, la colección es la opción adecuada para los que buscan una decoración sofisticada e innovadora para su cocina, sin dejar de lado aquel toque de personalidad que trae vida al verdadero corazón de la casa.

Produtos top de linha para consumidores exigentes que valorizam inovação, design e estilo. Os eletros possuem características técnicas diferenciadas. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em aço inox AISI 304, está disponível em 90 cm com tripla chama deslocada, trempes de ferro fundido que cobrem toda área de cozimento e apresenta válvula de segurança.

Productos top de línea para consumidores exigentes que valoran innovación, diseño y estilo. Los electrodomésticos tienen características técnicas diferenciadas. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en acero inoxidable AISI 304, está disponible en 90 cm con quemador triple llama desplazado a la izquierda, rejillas de hierro fundido que cubren toda la zona de cocción así como válvula de seguridad.

Produtos de qualidade superior para mercados que buscam alto desempenho funcional e qualidade comprovada. Os eletros possuem características técnicas intermediárias. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em aço inox AISI 304, trempes que cobrem toda a área de cozimento, além de um bom custo x benefício.

Productos de calidad superior para mercados que buscan alto desempeño funcional y calidad comprobada. Los electrodomésticos tienen características técnicas intermedias. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en acero inoxidable AISI 304 y parrillas que cubren toda la zona de cocción, además de un buen costo x beneficio.



$$\begin{array}{ccccccc}
 3 & \text{MESES} & + & 9 & \text{MESES} & + & 6 & \text{MESES} & + & 6 & \text{MESES} & = & 24 & \text{MESES} \\
 \text{garantia} & & & \text{garantia} & & & \text{registrando} & & & \text{instalando} & & & \text{de garantia} \\
 \text{legal} & & & \text{contratual} & & & \text{o produto} & & & \text{com o serviço} & & & \text{contados a} \\
 & & & & & & & & & \text{autorizado} & & & \text{partir da data} \\
 & & & & & & & & & \text{Tramontina} & & & \text{de emissão da} \\
 & & & & & & & & & & & & \text{Nfe de compra}
 \end{array}$$

GARANTIA ADICIONAL
GRÁTIS

14 Penta Inox Flat 5GX
90 Safestop



14 Penta Glass Flat 5GG B
90 Safestop



14 Penta Inox Flat 5GX
70 Safestop



16 Slim Glass Flat 4GG W
100 Safestop

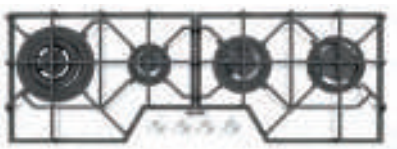


16 Slim Glass Flat 4GG B
100 Safestop



17 Slim Glass Full 4GG W
100 Safestop

NEW



17 Slim Glass Full 4GG B
100 Safestop

NEW



16 Penta Plus 5GG Tri HE
Safestop 90

NEW



18 Penta Plus 5GX Tri HE
Safestop 90



18 New Penta 5GX Tri HE
Safestop 75



19 Penta FF 5GX Tri 75



19 Dominó FF 2GX 30



19 Dominó 2ER 30



20 Penta Side Plus
5GG B Tri 90



20 Penta Side Plus
5GG W Tri 90



20 Dominó 2GG 30



14 Penta Glass Flat 5GG W
90 Safestop



15 Penta Glass Black Series 5GG B
90 Safestop



NEW

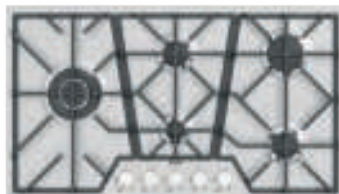
15 Penta Glass Full 5GG B
90 Safestop



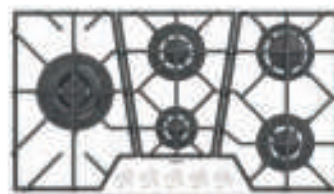
16 Penta Glass Flat 5GG
70 Safestop



15 Penta Inox Full 5GX
90 Safestop



15 Penta Glass Full 5GG W
90 Safestop

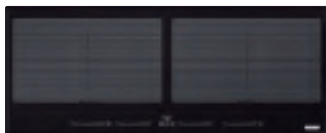


17 Slim Glass Black Series
4GG B 100 Safestop

NEW

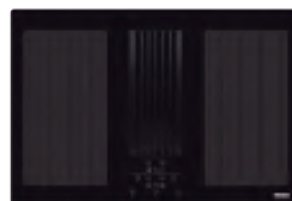


24 Slim Slider Bridge 4EI 90



30 Duo 4EI 80

NEW



18 Dominó 1GX Tri HE
Safestop 30



18 Dominó 2GX HE
Safestop 30



19 Square 4GX HE
Safestop 60



21 New Square Touch
4EV 60



21 New Dominó
Touch 2EV 30



24 Dominó Slider B
2EI 30



24 Square Slider B 4EI 60



26 Guru



20 Penta 5GG Tri 70

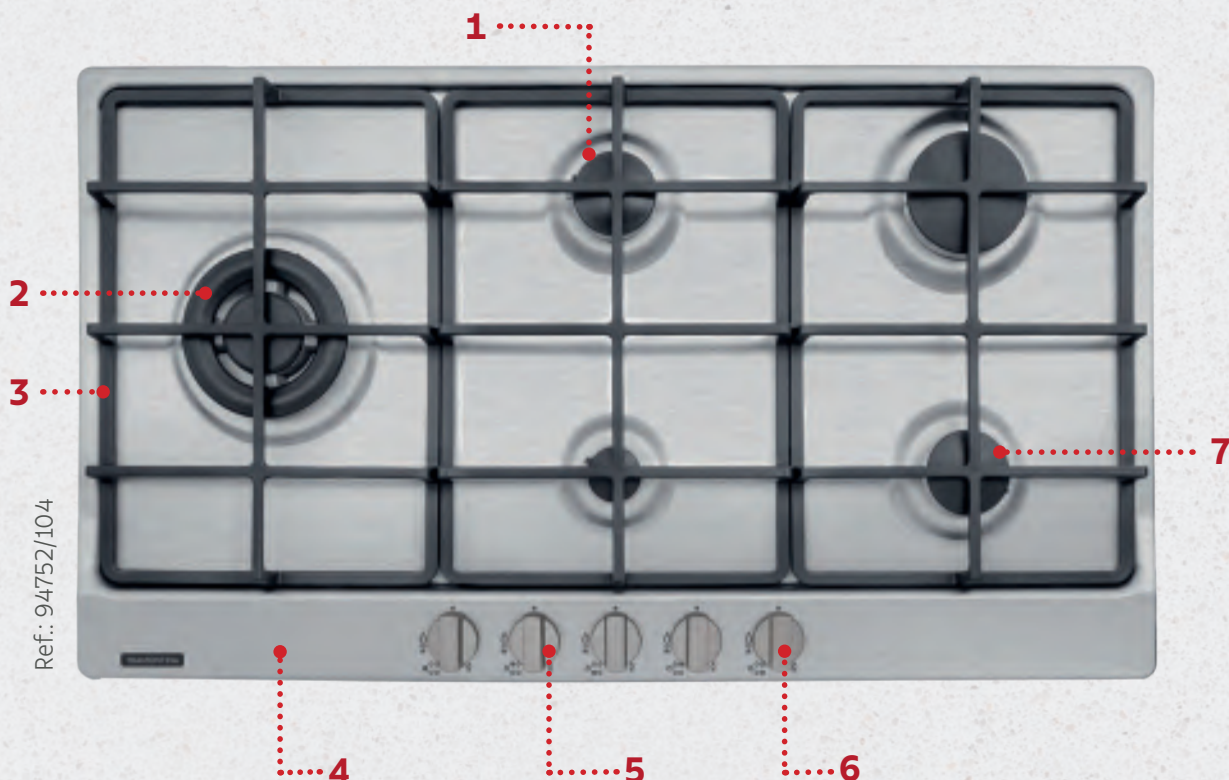


25 Slim Touch EI 30



25 Square Basic 4EI 60





01. Sistema Safestop (válvula de segurança)

Interrompe automaticamente o fornecimento de gás, caso os queimadores não acendam ou se apaguem (exclusivo para modelos Prime e Tramontina Design Collection).

Sistema de seguridad

Cierra automáticamente el fornecimiento de gas si los quemadores no se prenden o se apagan (exclusivo para los modelos Prime y Tramontina Design Collection).

02. Queimadores

Alta performance em queimadores, aliam potência e economia no mesmo produto. Melhor rendimento e baixo consumo.

Quemadores

Alto desempeño de las hornallas, reúne potencia y ahorro en el mismo producto. Mejor rendimiento y bajo consumo.



Auxiliar

Semirrápido

Rápido

Dual chama

Tripla chama

03. Trepes

Os modelos de trepes da Tramontina Design Collection e Prime são fabricados em ferro fundido, enquanto os modelos Perfecta em aço inox são em ferro fundido e em vidro com aço carbono esmaltado. Esses materiais facilitam a limpeza e aumentam a vida útil dos produtos.

Rejillas

Los modelos de parrillas de la Tramontina Design Collection y Prime están fabricados en hierro fundido, mientras que los modelos Perfecta en acero inoxidable están hechos de hierro fundido y vidrio con acero al carbono esmaltado. Estos materiales facilitan la limpieza y aumentan la vida útil.

04. Mesa em aço inox AISI 304

Mesa en acero inoxidable AISI 304

05. Manípulo (cooktops gás)

Perillas

Baquelite: Exclusivo para modelos Prime em vidro e Perfecta em inox.

Baquelita: Exclusivo para los modelos Prime en vidrio y Perfecta inoxidable.

Zamak: Exclusivo para modelos Tramontina Design Collection e Prime em inox.

Exclusivo para los modelos Tramontina Design Collection y Prime inoxidable.

06. Acendimento Superautomático

Basta pressionar e girar o manípulo que a chama se acende.

Encendido superautomático

Solo presionar y girar la perilla que la llama se prende.

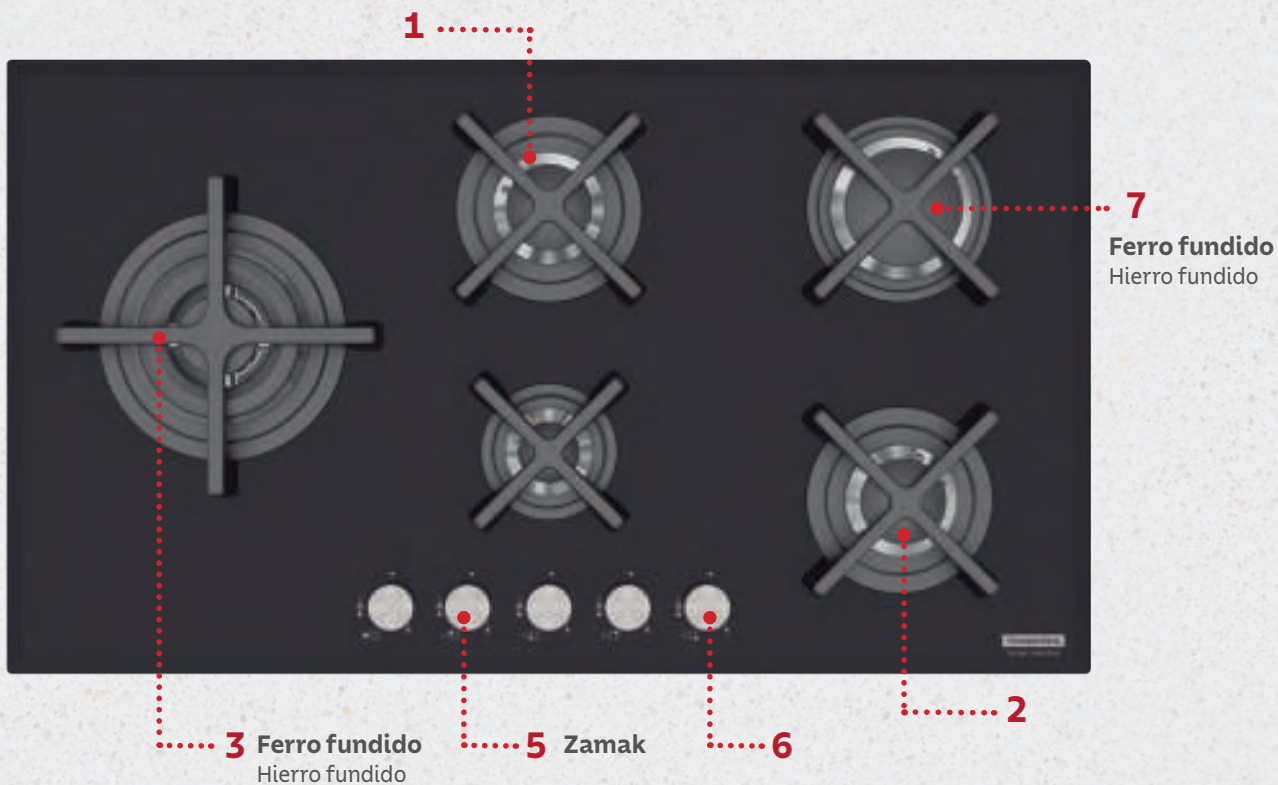
07. Espalhadores de chama

Fabricados em ferro fundido ou aço carbono esmaltado. Facilitam a limpeza e aumentam a vida útil.

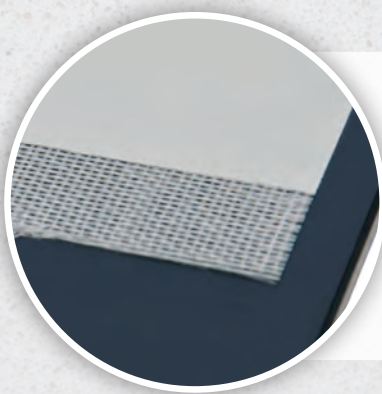
Sombreros y bridas

Hierro fundido o acero carbono esmaltado. Facilitan la limpieza y aumentan la vida útil.

Ref.: 94731/104



Ref.: 94709/301



Modelos em vidro temperado

Modelos en vidrio temperado

Segurança

Os cooktops a gás de vidro temperado possuem um laminado na face inferior com película aluminizada e trama resistente, para maior segurança em caso de quebra.

Seguridad

Las placas de gas de vidrio templado tienen un laminado en la parte inferior con película aluminizada y trama resistente para mayor seguridad en caso de quiebra.



Cooktops a Gás | Placas de Cocción de Gas



reddot award 2018
winner

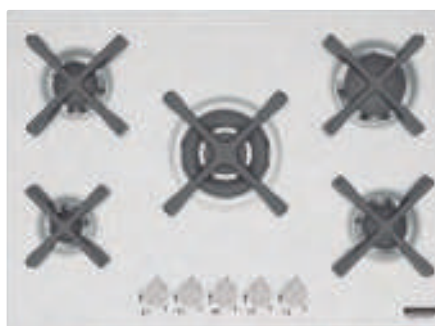


Penta Inox Flat 5GX 90 Safestop

94728/104 - Mercado Brasileiro
94728/124 - Exportación



Dim. : 900 x 510 x 128 mm



Penta Inox Flat 5GX 70 Safestop

94727/104 - Mercado Brasileiro
94727/124 - Exportación



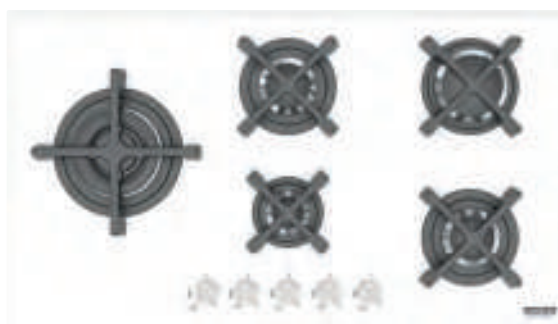
Dim. : 700 x 510 x 125 mm



Penta Glass Flat 5GG B 90 Safestop

94731/104 - Mercado Brasileiro
94731/124 - Exportación

Dim. : 900 x 510 x 128 mm



Penta Glass Flat 5GG W 90 Safestop

94731/114 - Mercado Brasileiro
94731/164 - Exportación

Dim. : 900 x 510 x 128 mm





Cooktops a Gás | Placas de Cocção de Gas



Penta Inox Full 5GX 90 Safestop

94728/174 - Mercado Brasileiro
94728/184 - Exportación

AISI
304

Dim. : 900 x 510 x 122 mm



NEW

Penta Glass Black Series 5GG B 90 Safestop

94731/194 - Mercado Brasileiro
94731/154 - Exportación

Acabamento preto fosco | Acabado negro mate
Dim. : 900 x 510 x 122 mm



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



Penta Glass Full 5GG B 90 Safestop

94731/134 - Mercado Brasileiro
94731/144 - Exportación

Dim. : 900 x 510 x 122 mm



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



Penta Glass Full 5GG W 90 Safestop

94731/174 - Mercado Brasileiro
94731/184 - Exportación

Dim. : 900 x 510 x 122 mm



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



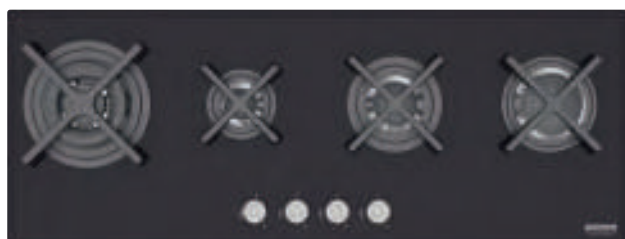
Cooktops a Gás | Placas de Cocción de Gas



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



reddot award 2018
winner



Slim Glass Flat 4GG B 100 Safestop

94732/104 - Mercado Brasileiro

94732/124 - Exportación

Dim. : 1000 x 380 x 124 mm



Slim Glass Flat 4GG W 100 Safestop

94732/174 - Mercado Brasileiro

94732/164 - Exportación

Dim. : 1000 x 380 x 124 mm



NEW



Penta Plus 5GG Tri HE Safestop 90

94709/104 - Mercado Brasileiro

94709/124 - Exportación

Dim. : 900 x 510 x 114 mm



Penta Glass Flat 5GG 70 Safestop

94730/104 - Mercado Brasileiro

94730/124 - Exportación

Dim. : 700 x 510 x 126 mm



Cooktops a Gás | Placas de Cocción de Gas



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



NEW

Slim Glass Full 4GG B 100 Safestop

94732/134 - Mercado Brasileiro

94732/144 - Exportación

Dim. : 1015 x 380 x 107,4 mm



NEW

Slim Glass Full 4GG W 100 Safestop

94732/184 - Mercado Brasileiro

94732/194 - Exportación

Dim. : 1015 x 380 x 107,4 mm



NEW

Slim Glass Black Series 4GG B 100 Safestop

94732/114 - Mercado Brasileiro

94732/154 - Exportación

Acabamento preto fosco | Acabado negro mate

Dim. : 1015 x 380 x 107,4 mm





Cooktops a Gás | Placas de Cocci3n de Gas



Penta Plus 5GX Tri HE Safestop 90

94752/104 - Mercado Brasileiro

94752/124 - Exportaci3n

Dim. : 890 x 500 x 102 mm



New Penta 5GX Tri HE Safestop 75

94716/114 - Mercado Brasileiro

94716/124 - Exportaci3n

Dim. : 755 x 500 x 108 mm



Domin3 1GX Tri HE Safestop 30

94700/114 - Mercado Brasileiro

94700/124 - Exportaci3n

Dim. : 300 x 500 x 87 mm



Domin3 2GX HE Safestop 30

94700/214 - Mercado Brasileiro

94700/224 - Exportaci3n

Dim. : 300 x 500 x 87 mm



Cooktops a Gás | Placas de Cocção de Gas



★★★ PRIME Square 4GX HE Safestop 60

94701/214 - Mercado Brasileiro
94701/224 - Exportación



Dim. : 580 x 500 x 100 mm



★★ PERFECTA Penta FF 5GX Tri 75

94716/401 - Mercado Brasileiro
94716/421 - Exportación



Dim. : 755 x 500 x 101 mm

Eléctrico | Eléctrico



★★ PERFECTA Dominó FF 2GX 30

94700/401 - Mercado Brasileiro
94700/421 - Exportación

Dim. : 300 x 500 x 85 mm



★★ PERFECTA Dominó 2ER 30

94700/310

Dim. : 300 x 500 x 100 mm





Cooktops a Gás | Placas de Cocção de Gas



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



Penta Side Plus 5GG B Tri 90

94709/301 - Mercado Brasileiro

94709/321 - Exportación

Dim. : 860 x 510 x 115 mm



Penta Side Plus 5GG W Tri 90

94709/371 - Mercado Brasileiro

94709/361 - Exportación

Dim. : 860 x 510 x 115 mm



Penta 5GG Tri 70

94708/201 - Mercado Brasileiro

94708/221 - Exportación

Dim. : 690 x 510 x 115 mm



Dominó 2GG 30

94702/201 - Mercado Brasileiro

94702/221 - Exportación

Dim. : 310 x 510 x 103 mm



Comando touch

Comando Touch e display digital de fácil compreensão, além de sistema de bloqueio dos comandos (para que crianças não liguem o produto).

Touch-control

Touch-control y display digital de fácil comprensión, además de sistema de bloqueo de los comandos (para que niños no prendan el producto).

Calor residual (H)

O display do cooktop permanece ligado após o uso por tempo determinado para sinalizar que a superfície continua quente, esta indicação somente desaparecerá quando a temperatura da mesa vitrocerâmica diminuir a um nível seguro, evitando o risco de queimaduras.

Calor residual (H)

El monitor de la placa de cocción permanece encendido después de su uso durante un tiempo determinado para indicar que la superficie está caliente y se apaga cuando la temperatura de la mesa de vidrio baje a un nivel seguro, evitando el riesgo de quemaduras.

Cooktops Vitrocerâmicos | Placas de Cocción Vitrocerámicas



Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro



New Square Touch 4EV 60

94747/022

Dim. : 590 x 520 x 60 mm



New Dominó Touch 2EV 30

94748/022

Dim. : 290 x 520 x 74 mm

Estes cooktops podem ser instalados tanto em Semi-Flush como em Flush.

Estas placas de cocción se pueden instalar tanto en Semi-Flush como en Flush.



Calor residual (H)

O display do cooktop permanece ligado após o uso por tempo determinado para sinalizar que a superfície continua quente, evitando eventuais queimaduras (exceto Slim Touch EI 30).

Calor residual (H)

El monitor de la placa de cocción permanece encendido después de su uso durante un tiempo determinado para indicar que la superficie está caliente, evitando quemaduras (excepto Slim Touch EI 30).



Booster / Potência extra (P)

Esta função faz com que o cooktop inicie e permaneça por um determinado tempo com um nível de potência mais elevado, possibilitando um rápido aquecimento dos alimentos ou líquidos (exceto Slim Touch EI 30, Square Basic e Guru).

Booster / Potencia Extra (P)

Esta función hace que la placa de cocción empiece y perezca un tiempo con una potencia más alta, lo que permite un rápido calentamiento de alimentos o líquidos (excepto Slim Touch EI 30, Square Basic y Guru).



Maior segurança

Como não há chamas e o calor é gerado na panela e não na superfície vitrocerâmica, o sistema de cocção por indução garante maior segurança, mesmo com a presença de crianças.

Mayor seguridad

Como no existen llamas y el calor es generado en la olla y no en la superficie vitrocerámica, el sistema de cocción por inducción garantiza una mayor seguridad mismo con la presencia de niños.



Facilidade de limpeza

A baixa temperatura da superfície vitrocerâmica diminui a chance do alimento queimar ao entrar em contato, facilitando a limpeza. Para remoção de manchas e respingos, recomendamos o uso da Pasta de limpeza para vidro e vitrocerâmicos da Tramontina (ref.: 94537/005).

Facilidad de limpieza

La baja temperatura de la superficie vitrocerámica disminuye la posibilidad de quemar alimentos al entrar en contacto, facilitando la limpieza. Para retirar manchas y salpicaduras, recomendamos usar la Pasta de limpieza para vidrio y vitrocerámicos de Tramontina (ref.: 94537/005).

O funcionamento do cooktop por indução é baseado na geração de um campo eletromagnético produzido entre a bobina elétrica, localizada abaixo da superfície vitrocerâmica, e o fundo da panela, este que deve ser de material ferromagnético (aço inox, ferro fundido ou fundo triplo).

Desta forma, a panela aquece quase que de imediato, transmitindo esse calor para o alimento que é aquecido com maior rapidez e desperdício de calor praticamente nulo, já que a superfície vitrocerâmica somente se aquecerá na região coberta pelo fundo da panela.

“El funcionamiento de la placa de cocción por inducción se basa en la generación de un campo electromagnético producido entre la bobina eléctrica, ubicada bajo la superficie vitrocerámica y el fondo de la olla, que debe ser de material ferromagnético (acero inoxidable, hierro fundido o fondo triple).

De esta forma, la olla se calienta casi inmediatamente, transmitiéndole ese calor al alimento que se calienta con más rapidez y con un desperdicio de calor prácticamente nulo, ya que la superficie vitrocerámica solamente se calentará en la región cubierta por el fondo de la olla.”



Maior rapidez e menor consumo / Mayor rapidez y menos consumo

				
Tecnologia Tecnología	Tempo Tiempo	Consumo de energia Consumo de energía	Consumo de gás Consumo de gas	Consumo mensal
	hh:mm:ss	kWh	m ³	R\$
 Indução Inducción	00:08:05	37,699	-	* 32,42
 Vitrocerâmicos Vitrocerámicos	00:13:42	49,913	-	* 42,93
 Gás GLP Gas GPL	00:14:07	-	1,968	*** 37,53
 Gás Natural Gas Natural	00:12:58	-	5,456	**** 51,95

Comparativo realizado com as áreas de aquecimento e queimadores operando numa potência de 1,7 kW. A diferença observada no tempo de aquecimento e consumo é decorrente da eficiência de cada tecnologia.

Comparación realizada con las áreas de calentamiento y los quemadores funcionando a una potencia de 1,7 kW. La diferencia observada en el tiempo de calentamiento y el consumo se debe a la eficiencia de cada tecnología.

Tempo necessário para ferver uma panela com 2 litros de água.

Tiempo necesario para hervir una olla con 2 litros de agua.

Consumo necessário para ferver 4 panelas com 2 litros de água cada, em 36 vezes ao mês (2 almoços e 7 jantas por semana).

Consumo necesario para hervir 4 ollas con 2 litros de agua cada una, 36 veces al mes (2 almuerzos y 7 cenas por semana).



* Valor monetário incluindo impostos referente a tarifa de dez./23, bandeira verde, Residencial Normal, B1, São Paulo/SP.



* Valor monetário incluyendo impuestos relativos a valores en dic./23, bandera roja nivel 2, residencial normal, B1, São Paulo/SP.



** Valor monetário incluindo impostos referente a tarifa de dez./23, bandeira vermelha patamar 2, Residencial Normal, B1, São Paulo/SP.



** Valor monetário incluyendo impuestos relativos a valores en dic./23, bandera roja nivel 2, residencial normal, B1, São Paulo/SP.



*** Valor monetário incluindo impostos referente a valores comerciais do Gás GLP no botijão P45 na cidade de São Paulo/SP em dez./23.



*** Valor monetário incluyendo impuestos relativos a valores comerciales del gas GLP en la garrafa P45 de São Paulo/SP en dic./23.



**** Valor monetário incluindo impostos referente a valores cobrados pela distribuidora de gás natural de São Paulo/SP em dez./23.



**** Valor monetário incluyendo impuestos relativos a valores cobrados por el distribuidor de gas natural de São Paulo/SP en dic./23.



Cooktops por indução | Placa de Cocción por Inducción



DESIGN
COLLECTION

Slim Slider Bridge 4EI 90

94722/222

Dim. : 900 x 350 x 59 mm

Sistema Bridge



Modo Bridge (Flex Booster)

Permite utilizar em conjunto duas das quatro zonas de cocção, até 3 maneiras diferentes de uso, dessa forma dispondo de duas áreas de até 41 x 20 cm, proporcionando maior versatilidade durante o cozimento.

Modo Bridge (Flex Booster)

Es posible utilizar juntos dos de las cuatro areas de cocción hasta 3 formas distintas teniendo así dos areas de hasta 41 x 20 cm, ofreciendo más versatilidad durante la cocción.

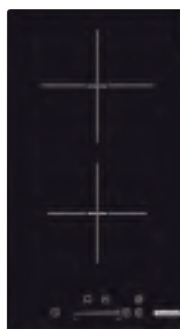


PRIME

Square Slider B 4EI 60

94751/221

Dim. : 590 x 520 x 60 mm



PRIME

Dominó Slider B 2EI 30

94750/221

Dim. : 290 x 520 x 60 mm



Cooktops por indução | Placa de Cocción por Inducción



Este cooktop pode ser instalado tanto em Semi-Flush como em Flush.

Esta placa de cocción se puede instalar tanto en Semi-Flush como en Flush.



Square Basic 4EI 60

94751/022 *

Dim. : 590 x 520 x 59 mm



Slim Touch EI 30

94714/131 * - 127 V

94714/132 * - 220 V

Dim. : 290 x 370 x 35 mm





Kit Guru

95700/005* - 127 V - Mercado Brasileiro
95700/006* - 220 V - Mercado Brasileiro
95700/009* - 127 V - Exportación
95700/010* - 220 V - Exportación

Dim. : 318 x 316 x 68,5 mm



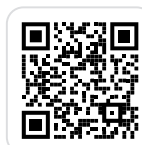
Produto inovador com o apoio da Finep.



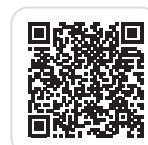
OURO BORNANCINI 2022



home + housewares
product design excellence



Landing Page



Kit Guru:

- 1 Cooktop portátil conectado Tramontina Guru por indução;
- 1 Caçarola de Inox Brava 20 cm funda Ref. 62404/200;
- 1 Frigideira de alumínio Mônaco 24 cm funda Ref. 28703/024;
- 1 Jogo de colheres medidas Ref. 29899/061;
- 1 Régua em aço inox para medição de carnes.

Kit Guru - Exportación

- 1 Placa portátil de inducción conectada Tramontina Guru;
- 1 Regla en acero inoxidable;
- 1 juego de cucharas medidas;
- 1 Sartén Monaco 24cm Ref. 28703/024;
- 1 Cacerola Monaco 24cm Ref. 28705/024;
- 1 Cacerola Brava Baquelite 20cm Ref. 62184/208;
- 1 Espagueteira Brava Baquelite 24cm Ref. 62197/248;
- 1 Sartén Brava Baquelite 24cm Ref. 62195/248



Guru

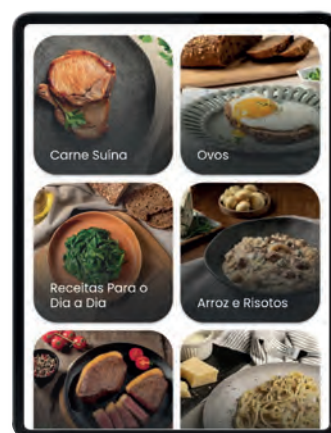
95700/003* - 127 V - Mercado Brasileiro | Exportación
95700/004* - 220 V - Mercado Brasileiro | Exportación

Dim. : 318 x 316 x 68,5 mm



Leve, prático e fácil:
é só ligar na tomada e usar! Leve-o para todo lugar e tenha experiências únicas.

Liviano, práctico y fácil: basta enchufarlo y usarlo. Llévalo a cualquier lugar y ten experiencias únicas.



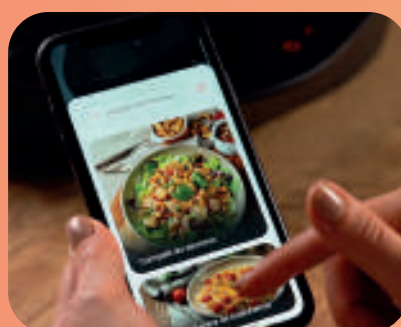
Explore mais de perto a alta tecnologia do Guru.

Explora mejor la alta tecnología del Guru.



Conexão Bluetooth® para smartphone ou tablet.

Conexión Bluetooth para smartphone o tablet.



Aplicativo exclusivo com mais de 290 receitas guiadas por vídeos e textos.

Aplicativo exclusivo con más de 240 recetas guiadas por vídeos y textos.



Sensor de temperatura e balança integrados, que proporcionam maior precisão na execução das receitas.

Sensor de temperatura y balanza integrados, que proporcionan más precisión en la ejecución de las recetas.

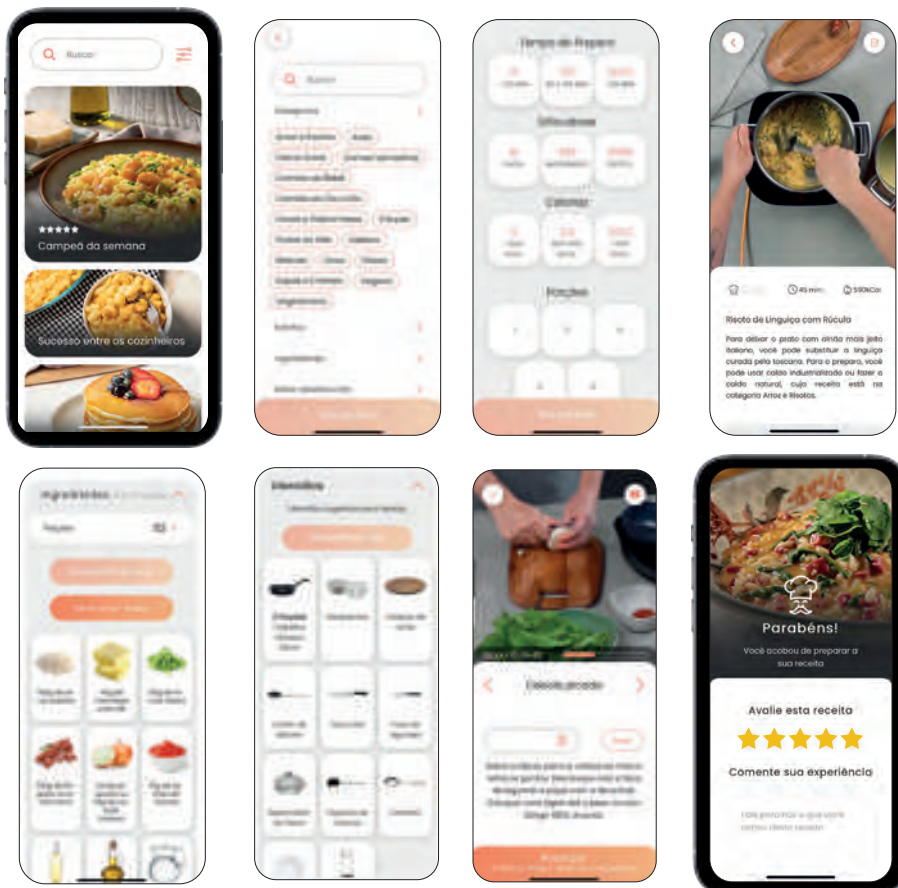
+ de 290 receitas no app do Guru

- Com novas receitas todo mês



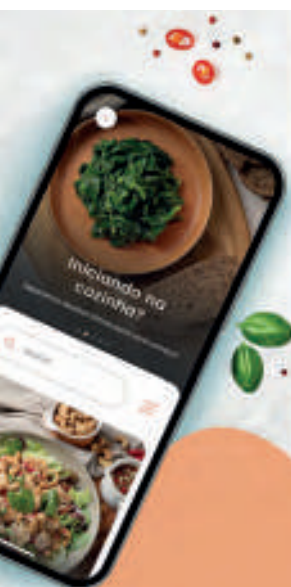
+ de 290 recetas en la app del Guru

- Con nuevas recetas todos los meses



TRAMONTINA

GURU



Penne ao Molho de Gorgonzol...

A combinação desses dois ingredientes é um clássico da culinária italiana. Para a decoração do prato, espalhe sobre a penne...



01h 10m

270kCal



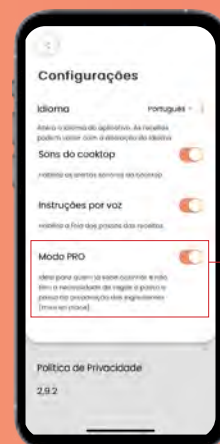
Bisteca Suína Grelhada com E...

A mistura de ervas harmonizada com o alho valoriza o sabor marcante da carne suína nesta receita, que fica uma delícia...



40m

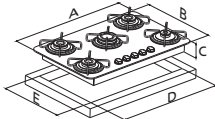
419kCal

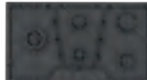
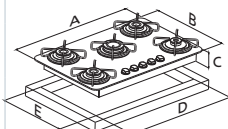


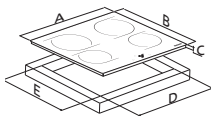
MODO PRO

Se desejar, pule as etapas de preparação dos ingredientes e vá direto ao cozimento.

Si desea, omite las etapas de preparación de los ingredientes y vaya directo a la cocción.

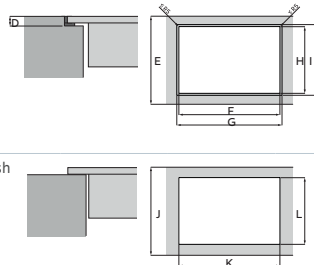
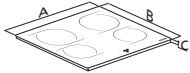
						
Nome / Nombre		PENTA INOX FLAT 5GX 90 SAFESTOP	PENTA INOX FLAT 5GX 70 SAFESTOP	PENTA INOX FULL 5GX 90 SAFESTOP	PENTA PLUS 5GX TRI HE SAFESTOP 90	PENTA PLUS 5GG TRI HE SAFESTOP 90
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO	94728/104	94727/104	94728/174	94752/104	94709/104
	EXPORTACIÓN	94728/124	94727/124	94728/184	94752/124	94709/124
Classificação de eficiência energética / Clasificación de eficiencia energética		SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL
Rendimento médio / Rendimiento mediano		59 %	58 %	59 %	63 %	61 %
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW
	Semirrápido / Semirápido	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW
	Rápido	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW
	Dual chama / Doble llama	-	-	-	-	-
	Tripla chama / Triple llama	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW
Potência térmica total / Potencia térmica total		11,6 kW	11,6 kW	11,6 kW	11,6 kW	11,6 kW
Válvula de segurança / Valvula de seguridad		✓	✓	✓	✓	✓
Queimadores de alta eficiência [HE] / Quemadores de alta eficiencia [HE]		✓	✓	✓	✓	✓
Tensão / Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Trepes em ferro fundido/ Rejillas en hierro fundido		✓	✓	✓	✓	✓
Dimensões (mm) Dimensiones		A	900	700	900	900
		B	510	510	510	510
		C	128	125	122	114
		D	770	655	770	845
		E	480	475	480	490
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro nº:		-	-	-	-	-

						
Nome / Nombre		PENTA GLASS FLAT 5GG B 90 SAFESTOP	PENTA GLASS FLAT 5GG W 90 SAFESTOP	PENTA GLASS FULL 5GG B 90 SAFESTOP	PENTA GLASS FULL 5GG W 90 SAFESTOP	PENTA GLASS BLACK SERIES 5GG B 90 SAF.
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO	94731/104	94731/114	94731/134	94731/174	94731/194
	EXPORTACIÓN	94731/124	94731/164	94731/144	94731/184	94731/154
Classificação de eficiência energética / Clasificación de eficiencia energética		SEMIPROFISSIONAL			SEMIPROFISSIONAL	
Rendimento médio / Rendimiento mediano		59 %			59 %	
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1 kW			1 x 1 kW	
	Semirrápido / Semirápido	2 x 1,75 kW			2 x 1,75 kW	
	Rápido	1 x 3 kW			1 x 3 kW	
	Dual chama / Doble llama	-			-	
	Tripla chama / Triple llama	1 x 4,1 kW			1 x 4,1 kW	
Potência térmica total / Potencia térmica total		11,6 kW			11,6 kW	
Válvula de segurança / Valvula de seguridad		✓			✓	
Queimadores de alta eficiência [HE] / Quemadores de alta eficiencia [HE]		✓			✓	
Tensão / Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V			127 - 220 V	
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz			50 - 60 Hz	
Trepes em ferro fundido/ Rejillas en hierro fundido		✓			✓	
Trepes em aço carbono/ Rejillas en acero carbono		-			-	
Dimensões (mm) Dimensiones		A	900			900
		B	510			510
		C	128			122
		D	770			770
		E	480			480
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro nº:		-			-	

												
Nome / Nombre	KIT GURU GURU		SLIM SLIDER BRIDGE 4EI 90	SQUARE SLIDER B 4EI 60	DOMINÓ SLIDER B 2EI 30		SLIM TOUCH EI 30	DOMINÓ 2ER 30				
Referência / Referencia	95700/005/006	95700/009/010	94722/222	94751/221	94750/221	94714/131	94714/132	94700/310				
	95700/003	95700/004										
Funcionamento elétrico / Funcionamiento electrico	Indução / Inducción		Indução / Inducción	Indução / Inducción	Indução / Inducción		Indução / Inducción		Placas térmicas / Quemadores eléctricos			
Tensão / Tensión	127 V	220 V	220 V	220 V	220 V		127 V	220 V	220 V			
Frequência / Frecuencia	50 - 60 Hz		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz			
Potência elétrica das áreas de aquecimento Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	Ø 230 mm		(Externas / Externo)	(Centrais / Centrales)	Ø 180 mm	Ø 200 mm	Ø 180 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 145 mm	Ø 180 mm	
	1,8 kW		2 x 2 kW	2 x 1,5 kW	2 x 1,1 kW	2 x 1,7 kW	1,1 kW	1,7 kW	1,3 kW	2 kW	1,3 kW	1,7 kW
Booster (Potência extra / Potencia extra)	-		2 x 3 kW	2 x 2 kW	2 x 1,5 kW	2 x 2 kW	1,5 kW	2 kW	-	-	-	
Potência elétrica total / Potencia eléctrica total	1,8 kW		7 kW		6,2 kW		3,3 kW		1,3 kW	2 kW	3 kW	
Níveis de temperatura / Niveles de temperatura	40 - 180°C		9 + Booster		9 + Booster		9 + Booster		8		6	
Comando / Comando	Touch		Touch / Slider		Touch / Slider		Touch / Slider		Touch / Slider		Manípulos / Perrillas	
Timer	✓		✓		✓		✓		✓		-	
Sistema de bloq. de coman. / Sistema de bloq. de los coman.	-		✓		✓		✓		✓		-	
Desligamen. auto. de seg. / Cierre automatico de seguridad	✓		✓		✓		✓		✓		-	
Dimensões (mm) Dimensiones		A	318	900		590		290		300		
		B	316	350		520		520		370		500
		C	68,5	58,5		60		60		35		100
		D	(Portátil)	880		565		265		(Portátil)		280
		E		335		495		495				480
Prod. certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro			✓		✓		✓		✓		✓	

								
NEW PENTA 5GX TRI HE SAFESTOP 75	SQUARE AGX HE SAFESTOP 60	DOMINÓ 2GX HE SAFESTOP 30	DOMINÓ 1GX TRI HE SAFESTOP 30	PENTA FF 5GX TRI 75	DOMINÓ FF 2GX 30	SLIM GLASS FULL 4GG B 100 SAFESTOP	SLIM GLASS FULL 4GG W 100 SAFESTOP	SLIM GLASS BLACK SERIES 4GG B 100 SAF.
94716/114	94701/214	94700/214	94700/114	94716/401	94700/401	94732/134	94732/184	94732/114
94716/124	94701/224	94700/224	94700/124	94716/421	94700/421	94732/144	94732/194	94732/154
SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	B	E	A	A	SEMIPROFISSIONAL		
62 %	62 %	61 %	55 %	63 %	64 %	61 %		
1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	-	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW		
2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	-	-	2 x 1,75 kW	-	1 x 1,75 kW		
1 x 3 kW	-	1 x 3 kW	-	1 x 3,2 kW	1 x 3,2 kW	1 x 3 kW		
-	1 x 4,1 kW	-	-	-	-	-		
1 x 4,1 kW	-	-	1 x 4,1 kW	1 x 3,8 kW	-	1 x 4,1 kW		
11,6 kW	8,6 kW	4 kW	4,1 kW	11,5 kW	4,2 kW	9,85 kW		
✓	✓	✓	✓	-	-	✓		
✓	✓	✓	✓	-	-	✓		
127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V		
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz		
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
755	580	300	300	755	300	1015		
500	500	500	500	500	500	380		
108	100	87	85	101	85	107,5		
710	550	280	280	710	280	960		
470	460	480	480	470	480	340		
-	-	007777/2017	007905/2017	009688/2014	009282/2014	-		

						
PENTA GLASS FLAT 5GG 70 SAFESTOP	SLIM GLASS FLAT 4GG W 100 SAFESTOP	SLIM GLASS FLAT 4GG B 100 SAFESTOP	PENTA SIDE PLUS 5GG B TRI 90	PENTA SIDE PLUS 5GG W TRI 90	PENTA 5GG TRI 70	DOMINÓ 2GG 30
94730/104	94732/174	94732/104	94709/301	94709/371	94708/201	94702/201
94730/124	94732/164	94732/124	94709/321	94709/361	94708/221	94702/221
SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL		A		A	A
58 %	61 %		63%		63%	64%
1 x 1 kW	1 x 1 kW		1 x 1 kW		1 x 1 kW	1 x 1 kW
2 x 1,75 kW	1 x 1,75 kW		2 x 1,75 kW		2 x 1,75 kW	-
1 x 3 kW	1 x 3 kW		1 x 3,2 kW		1 x 3,2 kW	1 x 3,2 kW
-	-		-		-	-
1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW		1 x 3,8 kW		1 x 3,8 kW	-
11,6 kW	9,85 kW		11,5 kW		11,5 kW	4,2 kW
✓	✓		-		-	-
✓	✓		-		-	-
127 - 220 V	127 - 220 V		127 - 220 V		127 - 220 V	127 - 220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
✓	✓		-		-	-
-	-		✓		✓	✓
700	1000		860		690	310
510	380		510		510	510
126	124		115		115	103
655	960		730		600	275
475	340		480		480	475
-	-		009688/2014		009688/2014	009282/2014

				Modos de instalações / Modos de instalación						
Nome / Nombre	NEW DOMINÓ TOUCH 2EV 30		NEW SQUARE TOUCH 4EV 60		SQUARE BASIC 4EI 60		Flush 			
Referência / Referencia	94748/022		94747/022		94751/022					
Funcionamento elétrico / Funcionamiento electrico	Resistências / Resistencias		Resistências / Resistencias		Indução / Inducción					
Tensão / Tensión	220 V		220 V		220 V					
Frequência / Frecuencia	50 - 60 Hz		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz					
Potência elétrica das áreas de aquecimento Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	Ø 165 mm 1,1 kW	Ø 200 mm 1,6 kW	Ø 165 mm 2 x 1,1 kW	Ø 200 mm 2 x 1,6 kW	Ø 180 mm 2 x 1,4 kW	Ø 200 mm 2 x 1,8 kW				
Booster (Potência extra / Potencia extra)	-		-		-					
Potência elétrica total / Potencia eléctrica total	2,7 kW		5,4 kW		6 kW		Dimensões (mm) Dimensiones	94748/022	94747/022	94751/022
Níveis de temperatura / Niveles de temperatura	9		9		9		D	4,5+0,5	4,5+0,5	6+0,5
Comando / Comando	Touch		Touch		Touch / Slider		E	>=600	>=600	>=600
Timer	✓		✓		-		F	275	565	565
Sistema de bloq. de coman. / Sistema de bloq. de los coman.	✓		✓		✓		G	594+/-2	594+/-2	594+/-2
Desligamen. auto. de seg. / Cierre automatico de seguridad	✓		✓		✓		H	500	500	495
Dimensões (mm) Dimensiones 	A	290	590	590	I	524+/-2	524+/-2	524+/-2		
	B	520	520	520	J	>=600	>=600	>=600		
	C	74	60	59	K	275	565	565		
Prod. certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro	✓		✓		✓		L	500	500	495

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



NEW



DUO 4EI 80

Combina em um único produto dois elementos normalmente separados na cozinha: o cooktop e a coifa, em uma combinação perfeita de tecnologia, funcionalidade e estética.

Combina en un solo producto dos elementos normalmente separados en la cocina: la placa de cocción y la campana, en una combinación perfecta de tecnología, funcionalidad y estética.

Duo 4EI 80

94754/220 * - Exaustão/ Extractor - 220 V
94754/221 * - Depuração/ Purificador 220 V

Dim. : 770 x 520 x 284,3 mm



Modo automático: a velocidade da coifa se ajusta de acordo com a potência utilizada no cooktop.
Modo automático: la velocidad de la campana se ajusta según la potencia utilizada en la placa de cocción.

Função manter aquecido: mantém a comida na temperatura ideal para servir.
Función mantener caliente: que mantiene la comida a la temperatura ideal para servir.



Indicador de limpeza dos filtros metálicos.
Indicador de limpieza de los filtros metálico.

Função Pause: permite pausar e retomar o cozimento anterior.
Función Pause, que permite pausar y retomar la cocción anterior



Filtro de Carvão Ambifresh Rectangular 5 Duo próprio da coifa no modo depuração.
Filtro de carbón Ambifresh Rectangular 5 Duo propio de la campana en el modo purificador.

Sistema Bridge: permite utilizar conjuntos de zonas de cocção de maneiras diferentes.
Sistema Bridge: permite utilizar conjunto de zonas de cocción de modos diferentes.





Sistema retangular de dutos
Versátil, inteligente e de fácil
montagem que oferece a
otimização de espaço.

Sistema rectangular de ductos
Versátil, inteligente y fácil de armar que
optimiza el espacio.



1 93993/725
Conector retangular 180x90 mm
Conector rectangular 180x90 mm



7 93994/079
Luva em PP diâm. 150 mm
Empalme de PP diâm. 150 mm



2 93993/726
Tubo retangular 180x90 mm comp. 750 mm
Tubo rectangular 180x90 mm long. 750 mm



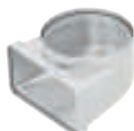
8 93994/117
Abraçadeira metálica
Abrazadera metálica



3 93993/729
Adaptador reto redondo p/ retangular
Adaptador recto redondo a rectangular



9 93994/118 (Exaustão/ Extractor)
Grade inox
Rejilla de acero inoxidable



4 93993/730
Adaptador 90° redondo p/ retangular
Adaptador de 90° redondo a rectangular



10 93994/119 (Depuração/ Purificador)
Acabamento de saída de ar +Filtro de carvão ativado
Ambifresh Rectangular 5 Duo
Acabado de la salida del aire +Filtro de carbón activado
Ambifresh Rectangular 5 Duo



5 93993/731
Curva retangular vertical 90°
Curva rectangular vertical 90°



11 93994/120 (Exaustão/ Extractor)
Defletor
Difusor



6 93993/732
Curva retangular horizontal 90°
Curva rectangular horizontal 90°

Todos os componentes que acompanham o produto estão disponíveis para aquisição individual via Assistência Técnica TRAMONTINA.

Todos los componentes incluidos con el producto están disponibles para comprar de manera individual através de la Asistencia Técnica TRAMONTINA.

Os acessórios ao lado estão disponíveis via Assistência Técnica TRAMONTINA.

Los accesorios del lateral están disponibles a través de la Asistencia Técnica TRAMONTINA.

94550/013
Tampa de proteção externa
Tapa de protección externa



93993/724
Tubo flexível retangular 180x90 mm comp. 1500 mm
Tubo flexible rectangular 180x90 mm long. 1500 mm



Modo Exaustão

Modo Extractor



No modo Exaustor, os vapores e a fumaça provenientes do processo de cozimento entram pela coifa, são filtrados por meio do filtro metálico, no qual fica retida a gordura, e conduzidos para o ambiente externo através dos dutos retangulares.

En modo Extracción, los vapores y humos del proceso de cocción entran por la campana, son filtrados a través del filtro metálico, en el que se retiene la grasa, y conducidos al ambiente exterior a través de ductos rectangulares.

Peças de tubulação que acompanham o produto:

Piezas de tuberías que vienen con el producto.

2 93993/726 = 2

3 93993/729 = 1

4 93993/730 = 1

5 93993/731 = 2

6 93993/732 = 1

7 93994/079 = 1

8 93994/117 = 2

9 93994/118 = 1

11 93994/120 = 1

Acesse o Qr Code e consulte o manual do modo Exaustão/
Escanee el código QR y consulte el manual del modo Extractor



Sugestões de instalações:

Sugerencias de instalación:



Os exemplos ilustram as diferentes possibilidades de instalação a partir dos dutos e acessórios. Procure realizar uma instalação com o mínimo de curvas possível, para menor ruído e maior desempenho de sucção do produto.

Los ejemplos ilustran las diferentes posibilidades de instalación de los ductos y accesorios. Intente realizar la instalación con el mínimo posible de curvas, para obtener menor ruido y un mayor desempeño de succión del producto.

Modo Depuração

Modo Purificador



Caso não seja possível destinar os vapores e a fumaça do processo de cozimento dos alimentos para o ambiente externo, a coifa poderá ser instalada no modo **DEPURADOR** (reciclagem de ar). Os vapores e a fumaça passam pelo filtro metálico, no qual fica retida a gordura, e por um filtro de carvão ativado onde o ar é purificado e retorna para o ambiente livre de odores e gorduras.

Si no es posible descargar los vapores y humos del proceso de cocción de los alimentos al ambiente exterior, la campana se puede instalar en modo **PURIFICADOR** (reciclaje de aire). Los vapores y humos pasan por un filtro metálico, en el que se retiene la grasa, y por un filtro de carbón activado donde el aire se purifica y vuelve al ambiente libre de olores y grasas. conductos rectangulares.

Peças de tubulação que acompanham o produto:

Piezas de tuberías que vienen con el producto.

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1 93993/725 = 1 | 6 93993/732 = 1 |
| 2 93993/726 = 2 | 7 93994/079 = 1 |
| 3 93993/729 = 1 | 8 93994/117 = 2 |
| 4 93993/730 = 1 | 10 93994/119 = 1 |
| 5 93993/731 = 2 | |

Acesse o Qr Code e consulte o manual do modo Depuração/
Escanee el código QR y consulte el manual del modo Purificador.



Sugestões de instalações:

Sugerencias de instalación:



Filtro de Carvão / Filtro de carbón 94550/020



Filtro de carvão **Ambifresh Rectangular 5 DUO**;
Alta eficiência na remoção de odores e longa vida útil.

Filtro de carbón **Ambifresh Rectangular 5 DUO**;
Alta eficiencia en la remoción de olores y larga vida útil.



Regeneração / Regerenación

* Esse filtro pode ser renovado após 12 meses de uso. Leve ao forno, na temperatura máxima por 1h. A partir desse momento, renove-o a cada 6 meses de uso por até 3 vezes.

* Este filtro puede renovarse después de 12 meses de uso. Lleve al horno, a temperatura máxima, durante 1 hora. A partir de ese momento, renuévelo cada 6 meses de uso hasta 3 veces.

Modos de instalações:

Modos de instalación:



FLUSH

Modo Flush (alinhado ao tampo).

Modo Flush (nivelada con la mesada).



**SEMI
FLUSH**

Modo Semi-Flush (por cima do tampo).

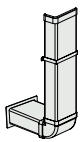
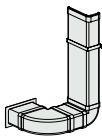
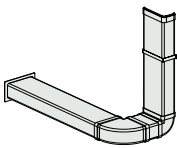
Modo Semi-Flush (por arriba de la mesada).

Instalação Flush / Instalación Flush					
Dimensões (mm) Dimensiones					
A	B	C	D	E	F
6+0,5	750	774+/-2	490	524+/-2	>=600

Instalação Semi-Flush / Instalación Semi-Flush		
Dimensões (mm) Dimensiones		
A	B	C
750	490	>=600

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DA COIFA / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA CAMPANA		CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DO COOKTOP / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA PLACA DE COCCIÓN	
Referência modo Exaustão / Referencia modo Extrator	94754/220 *	Funcionamento elétrico / Funcionamiento electrico	Indução / Inducción
Referência modo Depuração / Referencia modo Purificador	94754/221 *	Tensão / Tensión	220 V
Instalação / Instalación	Embutida/ Empotrada	Frequência / Frecuencia	50 - 60 Hz
Tensão / Tensión	220 V	Potência elétrica das áreas de aquecimento Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	(Dianteiras/Delantera) 2,0 kW
Potência máxima / Potencia máxima	135 W		(Traseiras/Trasera) 1,5 kW
Comando	Touch	Booster (Potência extra / Potencia extra)	(Dianteiras/Delantera) 2,8 kW
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	2		(Traseiras/Trasera) 2,0 kW
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH RECTANGULAR 5 DUO)	Potência elétrica total / Potencia eléctrica total	7,2 kW
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	63 dB(A)	Níveis de temperatura / Niveles de temperatura	9 + Booster
Vazão Exaustão / Escape del flujo de aire Extrator - [cfe. Norma IEC 61591]	600 m³/h	Tímer	✓
Vazão Depuração / Escape del flujo de aire Purificador - [cfe. Norma IEC 61591]	445 m³/h	Desligamento automático de segurança / Cierre automatico de seguridad	✓
Reservatório para líquido / Depósitos de líquidos	2	Vitrocerâmico/ Vitrocerámico	✓
Desligamento programado/ Programado programado	✓	Sistema de bloqueio de comandos / Sistema de bloqueo de los comandos	✓
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro/ Productos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Inmetro			✓
Dimensões (mm) Dimensiones		A 770	B 520 C 284,3

Vazão da coifa (m³/h)/ Vazão de la campana (m³/h Cfe. norma IEC 61591						
Velocidades	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 5	Vel. P
Modo Exaustor/ Extrator	275	325	395	460	515	600
Modo Depurador/ Purificador	215	255	310	360	400	445

Perda de carga em função do comprimento da tubulação e quantidade de curvas / Pérdida de extracción debido al largo de la tubería y la cantidad de curvas			
DUO 4EI 80			
Tubo retangular de PVC	Comprimento da tubulação Largo de la tubería	Curvas	Vazão máxima Capacidad de extracción máxima
	4 + 2 (m)	1 curva 90°	492 (m³/h)
	3 + 1,5 + 1,5 (m)	2 curvas 90°	458 (m³/h)
	4 + 1,5 + 6,5 (m)	2 curvas 90°	425 (m³/h)

Como as panelas ficam próximas de onde o ar é extraído no cooktop, é possível usar um motor com menos vazão que coifas tradicionais, garantindo performance e baixo ruído.

Como las ollas están cerca de donde se extrae el aire del cooktop, es posible utilizar un motor con menor capacidad de extracción que que las campanas tradicionales, lo que garantiza performance y bajo ruido.



48 Dritta Wall Silent Pro 90



48 Dritta Isla Silent Pro 90



51 Square Isla 40 Silent



51 Square Isla 40 Silent Black Steel



54 Slim Isla 90 Black Steel



52 Cube Isla Silent TSmart 40

NEW



52 Cube Isla Black Steel Silent TSmart 40

NEW



52 Cube Isla Color2U Silent TSmart 40

NEW



53 Cube Isla Stone2U Silent TSmart 40

NEW



55 Dritta Wall White 90



55 Dritta Wall Black 90



55 Slim Wall 90 Black Steel



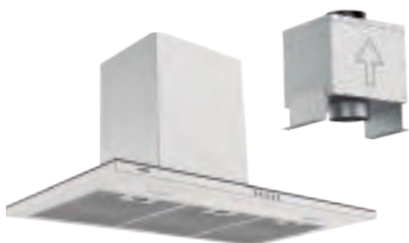
49 Dritta Wall 90 Split



49 Dritta Isla 90 Split



49 Slim Wall 90 Split



49 Slim Isla 90 Split



50 Incasso 75 Split



50 Tube Isla 35 Split



56 Incasso 75 Black Steel



54 Slim Isla 90



54 New Dritta Isla 90



54 Tube Isla 35



55 Slim Wall 90



56 New Dritta Wall 90



56 New Dritta Wall 60



56 Incasso 75



57 Incasso 51



★★ PERFECTA

★★ PERFECTA

★★★ PRIME

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Como escolher a coifa ideal para sua cozinha?

Cómo elegir la campana ideal para su cocina?

O cálculo para dimensionamento da vazão da coifa leva em conta o volume da cozinha pois, para uma coifa ser eficiente, ela deve ter a capacidade de trocar, no mínimo, 12 vezes o ar da cozinha a cada hora.

El cálculo para dimensionar la extracción de la campana lleva en cuenta el volumen de la cocina, porque para que la campana sea eficiente, debe tener la capacidad de cambiar el aire de la cocina por lo menos 12 veces por hora.

CÁLCULO:

$$A \times B \times C \times 12 = \text{m}^3/\text{hora}$$

Exemplo:

Em uma cozinha com 5 m x 4 m, com pé direito de 2,7 m, o cálculo será:

$$5 \times 4 \times 2,7 \times 12 = 648 \text{ m}^3/\text{h}$$

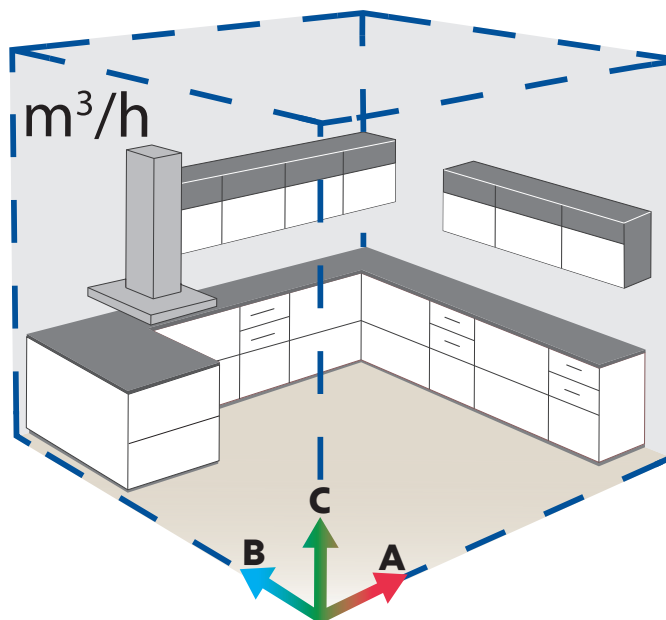
Neste caso a coifa deve possuir vazão mínima de **648 m³/h**.

Ejemplo:

En una cocina e 5 x 4 m, con una altura de 2,7 m el cálculo será:

$$5 \times 4 \times 2,7 \times 12 = 648 \text{ m}^3/\text{h}$$

En este caso, la campana debe tener una extracción mínima de **648 m³/h**.



Importante: Para que os dados acima sejam válidos, certifique-se que a coifa tenha sua vazão declarada conforme norma IEC 61591. Para que los datos arriba sean válidos, es necesario de que la campana tenga su extracción declarada de acuerdo a la norma IEC 61591.

Diferenciais das coifas Tramontina.

Diferenciales de las campanas Tramontina.



Mais silenciosas

As faixas de velocidade apresentam um melhor escalonamento. Na velocidade 1 (silent) e na 2 (comfort) o nível de ruído é baixo, de acordo à norma IEC 60704. As coifas Split apresentam uma redução na percepção do ruído de até 55%, já que o motor é instalado fora da estrutura da coifa.

Más silenciosa

Los rangos de velocidad son mejor escalonados presentando, en la velocidad 1 (silent) y 2 (comfort), bajo nivel de ruido, de acuerdo a la Norma IEC 60704. Las campanas Split presentan una reducción en la percepción sonora hasta del 55%, ya que el motor se instala fuera de la campana.

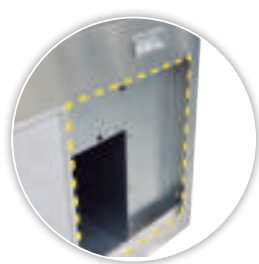


Estrutura reforçada

O corpo da coifa é mais reforçado, em chapa única e sem emendas, proporcionando mais rigidez e facilitando a limpeza.

Estructura reforzada

El cuerpo de la campana es más reforzado, en chapa única y sin uniones, proporcionando mayor rigidez y facilitando la limpieza.



Segurança e facilidade de limpeza

O interior da coifa não possui cantos vivos garantindo segurança ao usuário. Além disso, o projeto contempla a eliminação do máximo de elementos que possam dificultar a limpeza.

Seguridad y facilidad de limpieza

El interior de la campana no tiene cantos vivos lo que garantiza mayor seguridad al usuario. Además, el proyecto considera la eliminación de elementos que puedan dificultar la limpieza.



Menor consumo de energia

Utilizam lâmpadas LED, que consomem menos de 10% de energia do que as lâmpadas halógenas e possuem uma vida útil 50 vezes maior.

Menor consumo de energía

Utilizan lámparas LED que consumen menos del 10% de energía que las lámparas halógenas y tienen una vida útil 50 veces mayor.



Split: Neste modelo, o motor fica instalado fora do corpo da coifa, podendo ser no forro ou recinto ao lado da cozinha.

Split: En este modelo, el motor queda instalado fuera del cuerpo de la campana, lo que reduce el ruido.



Motor externo (Silent PRO): Neste modelo, o motor deve ser instalado no lado externo da residência.

Motor externo: En este modelo, el motor puede ser instalado en el exterior de la casa



Ilha: As coifas são fixadas no teto e podem ser instaladas no meio do espaço da cozinha.

Isla: Las campanas son fijadas en el techo y pueden ser instaladas al medio del espacio de la cocina.



Parede: As coifas são fixadas em uma parede.

Pared: Las campanas son fijadas en la pared.



Embutir: As coifas são instaladas embutidas diretamente no móvel.

Built-in: Las campanas son instaladas empotradas directamente en el mueble.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Chaminés complementares

(venda via Rede de Assistência

Técnica Autorizada)

Visando atender projetos residenciais com pé-direito mais alto, a Tramontina desenvolveu uma linha de chaminés complementares para suas coifas fabricadas no Brasil. São chaminés com até 1,18 m que, combinados, atendem a projetos de cozinhas com pé-direito de até 4 metros.

Ver disponibilidade nas páginas 48-49.

Chimeneas complementarias

Para atender a proyectos residenciales con pie derecho más alto, Tramontina desarrolló chimeneas complementarias para sus campanas fabricadas en Brasil. Son chimeneas con hasta 1,18 m que, combinadas, atienden a proyectos de cocinas con pie derecho de hasta 4 metros. Ver disponibilidad en las páginas 48-49.

Chaminés convencionais

(inclusas)

Todos os modelos de coifas Tramontina, sendo de parede ou ilha, acompanham duas chaminés: inferior e superior (exceto modelos Incasso 75, Incasso 75 Black Steel, Incasso 75 Split e Incasso 51).

Chimeneas convencionales

(incluidas)

Todos los modelos de campanas Tramontina, ya sean de pared o de isla, vienen con dos chimeneas: inferior y superior (excepto los modelos Incasso 75, Incasso 75 Black Steel, Incasso 75 Split y Incasso 51).



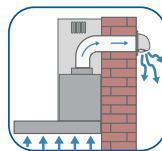


Todas as coifas Tramontina podem ser instaladas no modo exaustor e depurador (exceto modelos Split e Silent Pro que podem ser instalados apenas no modo exaustor).

Todas las campanas Tramontina se pueden instalar en modo exaustor o purificador (excepto los modelos Split y Silent Pro, que solo se pueden instalar en el modo extractor).

Coifas no modo exaustor

A coifa quando instalada no modo exaustor fará a absorção da gordura nos filtros metálicos e conduzirá os vapores e odores do cozimento diretamente através de um duto para o ambiente externo. **Deve-se prever uma saída externa com diâmetro de 150 mm.**



Campanas convencionales en modo extractor

La campana cuando instalada en modo extractor hará la absorción de la gordura en los filtros metálicos y conducirá los vapores y olores de la cocción directamente para el ambiente externo a través de un ducto de salida. **Debe ser considerada una salida externa con diámetro de 150 mm.**

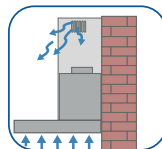
Instalando a coifa no modo exaustor é possível obter a máxima eficiência em vazão com menor ruído.

Instalando la campana en modo extractor es posible obtener la máxima eficiencia en extracción con menor ruido.



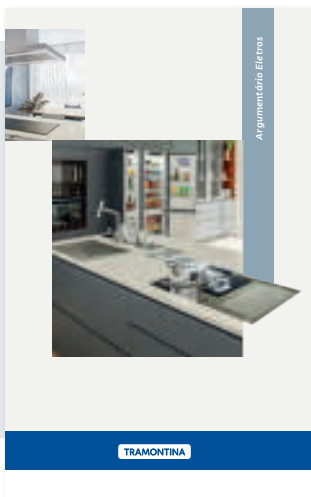
Coifas no modo depurador

Se não for possível instalar a coifa em modo exaustor, ela pode ser instalada no modo depurador. Nesse caso, a coifa sugará os vapores do cozimento, retendo a gordura no filtro de alumínio e absorvendo os odores no filtro de carvão ativado, renovando o ar e devolvendo-o ao ambiente interno da cozinha através das saídas laterais da chaminé superior.



Campanas en modo purificador

Caso no sea posible instalar la campana en modo extractor, es posible instalarla en modo purificador. En ese caso, la campana hará la succión de los vapores del cocimiento reteniendo la gordura en el filtro de aluminio y absorbiendo los olores en el filtro de carbón activado. Así, la campana hará la renovación del aire devolviéndolo al ambiente interno de la cocina a través de las salidas laterales de la chimenea superior.



Argumentário Eletros

TRAMONTINA

Saiba tudo sobre Eletros

Conozca más de los electrodomésticos



Para saber mais, leia nosso Argumentário sobre eletros. Nele você terá todas informações necessárias na hora de escolher o modelo ideal de coifa para sua cozinha.

Você pode acessá-lo em: global.tramontina.com/catalogos

Para conocer más, sugerimos que usted lea nuestro Informe sobre electrodomésticos en el cual usted podrá encontrar todas las informaciones necesarias para elegir el modelo ideal de campana para su cocina.

Usted puede accederlo en: global.tramontina.com/catalogos



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

O motor pode ser instalado até 12 metros do corpo da coifa **reduzindo em até 60% o ruído.**

El motor puede ser instalado hasta 12 metros del cuerpo de la campana **reduciendo el ruido en hasta 60%.**

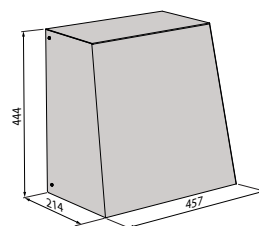
Instalação somente no modo exaustão

As coifas Silent Pro só podem ser instaladas no modo exaustão, pois o motor é fixado fora da estrutura da coifa.

Nesta opção, os vapores e odores do cozimento serão conduzidos diretamente ao ambiente externo.

Las campanas Silent Pro solamente se pueden instalar en el modo extracción, porque el motor se fija fuera de la estructura de la campana.

En esa opción, los vapores y olores de la cocción se conducirán directamente al ambiente externo.





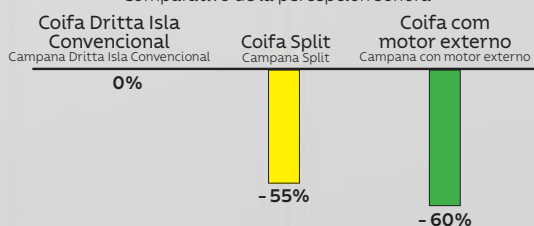
Motor



Coifas Silent Pro
Campanas Silent Pro

Comparativo da percepção de ruído**

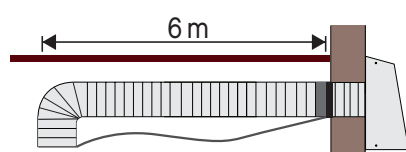
Comparativo de la percepción sonora**



**Todas as coifas foram testadas no mesmo nível de vazão. | **Todas las campanas se probaran con la misma capacidad de extracción.
Coifa Dritta Isla convencional: velocidade 4 | Campana Dritta isla convencional: velocidad 4
Coifa Split: velocidade 4 | Campana Split: velocidad 4
Coifa Dritta Silent Pro: velocidade 7 | Campana Dritta Silent Pro: velocidad 7

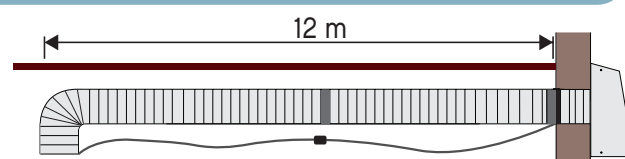
*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Distância do motor até a coifa / Distancia del motor hasta la campana



Comprimento de até 6 metros com cabo de energia do motor que acompanha a coifa.

Largo de hasta 6 metros con cable de alimentación del motor que viene con la campana.

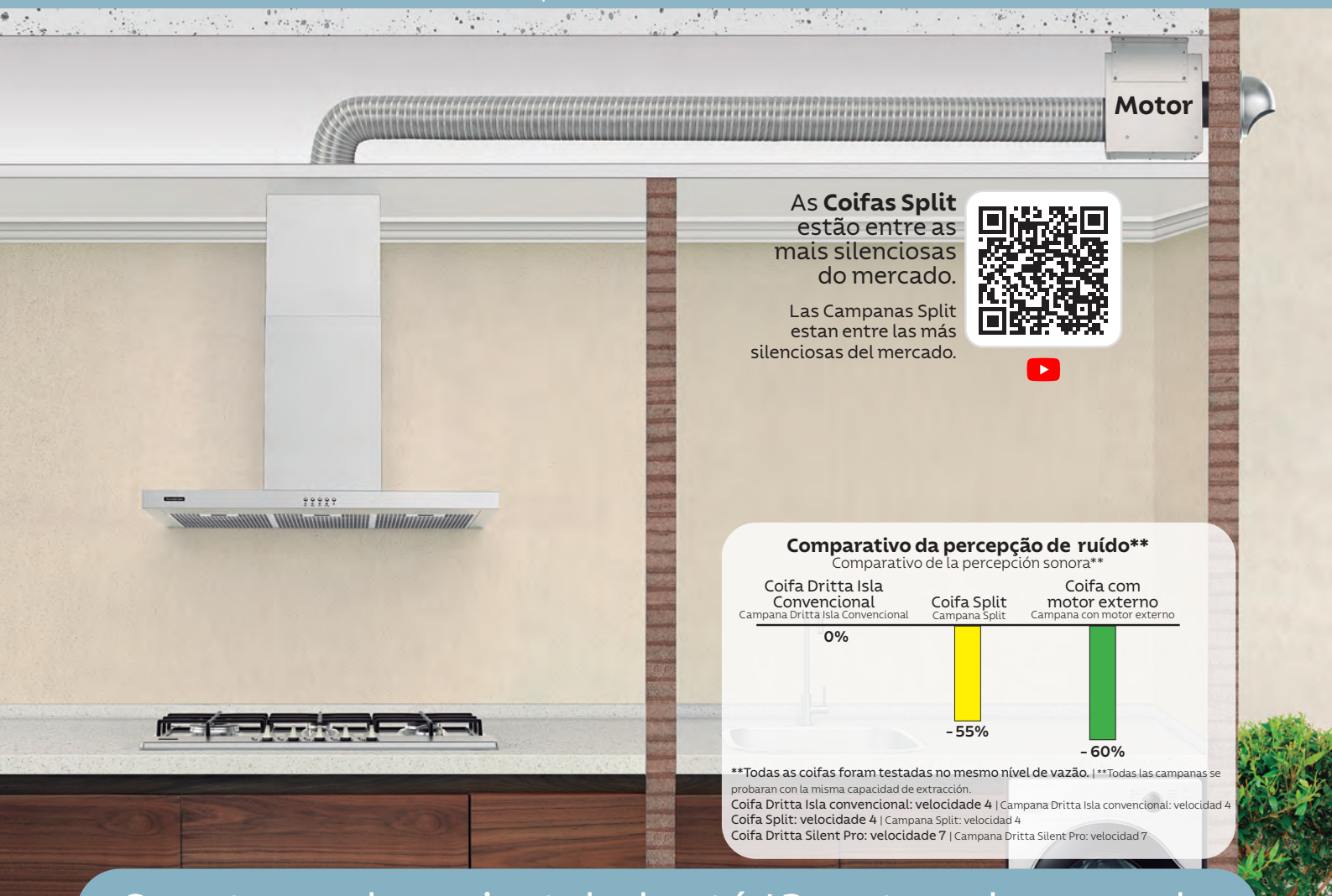


Comprimento de até 12 metros com extensão do cabo de energia do motor (venda via Rede de Serviço Autorizado).

Largo de hasta 12 metros con extensión de cable de energía (venta a través de imputadores).

ATENÇÃO: Para garantir a máxima performance de sucção, o duto precisa ter um diâmetro de 15 cm. Os dutos não acompanham o produto e devem ser adquiridos junto ao Serviço Autorizado Tramontina.

ATENCIÓN: Para asegurar el máximo rendimiento de succión, el conducto debe tener 15 cm de diámetro. Los conductos no se incluyen con el producto y deben adquirirse en el Servicio Autorizado Tramontina.



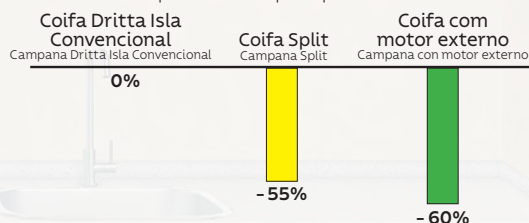
As Coifas Split
estão entre as
mais silenciosas
do mercado.

Las Campanas Split
están entre las más
silenciosas del mercado.



Comparativo da percepção de ruído**

Comparativo de la percepción sonora**



**Todas as coifas foram testadas no mesmo nível de vazão. / **Todas las campanas se probaron con la misma capacidad de extracción.
Coifa Dritta Isla convencional: velocidade 4 | Campana Dritta Isla convencional: velocidad 4
Coifa Split: velocidade 4 | Campana Split: velocidad 4
Coifa Dritta Silent Pro: velocidade 7 | Campana Dritta Silent Pro: velocidad 7

O motor pode ser instalado até 12 metros do corpo da coifa **reduzindo em até 55% o ruído.**

El motor puede ser instalado hasta 12 metros del cuerpo de la campana **reduciendo el ruido en hasta 55%.**

Instalação somente no modo exaustão

As coifas Split só podem ser instaladas no modo exaustão, pois o motor é fixado fora da estrutura da coifa. Nesta opção, os vapores e odores do cozimento serão conduzidos diretamente ao ambiente externo.

Las campanas Split solamente se pueden instalar en el modo extracción, porque el motor se fija fuera de la estructura de la campana. En esa opción, los vapores y olores de la cocción se conducirán directamente al ambiente externo.

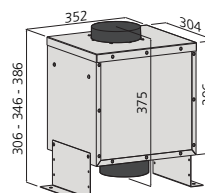
É possível instalar o motor no sentido vertical ou horizontal. Basta alterar a posição dos suportes.

Se puede instalar el motor en sentido vertical o horizontal. Basta alterar la posición de los soportes.

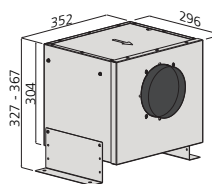
ATENÇÃO!

O motor não pode ser instalado em ambiente externo, pois não resiste a intempéries.

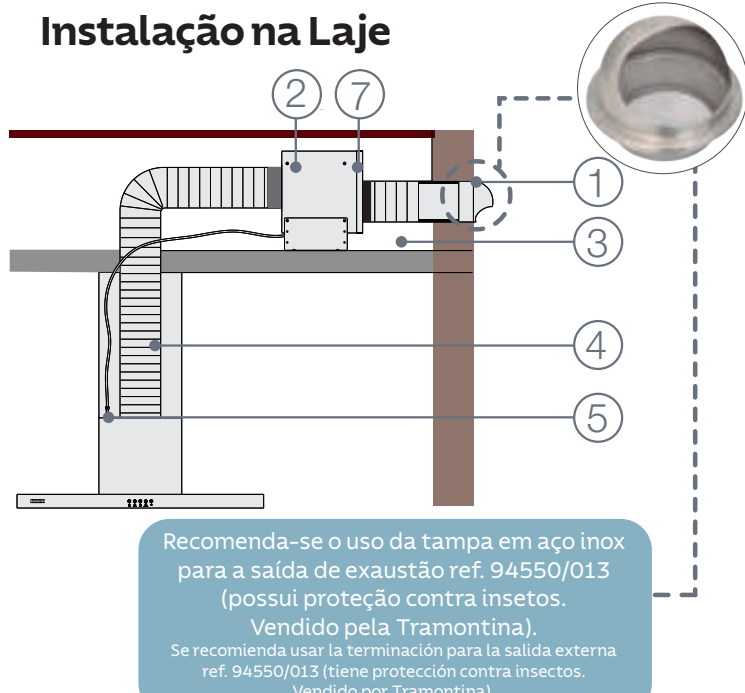
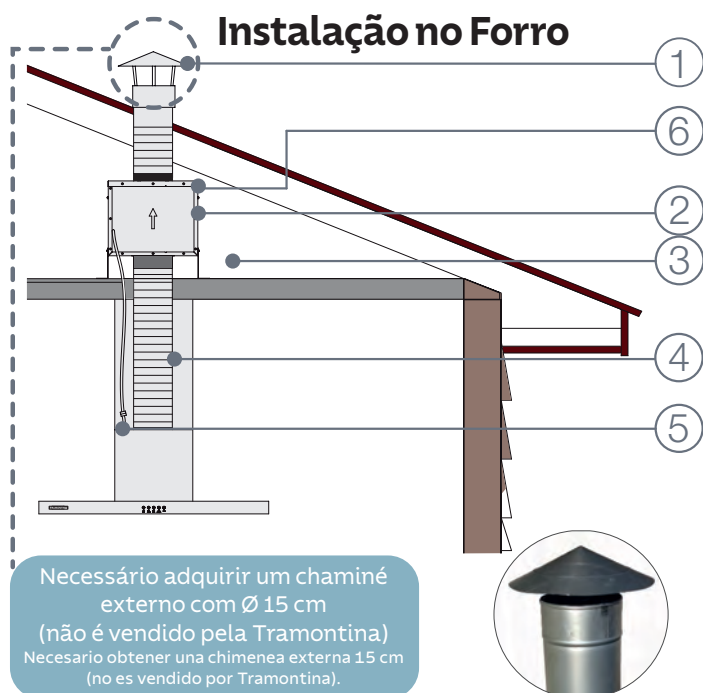
El motor no se debe instalar en ambientes externos.



Vertical



Horizontal

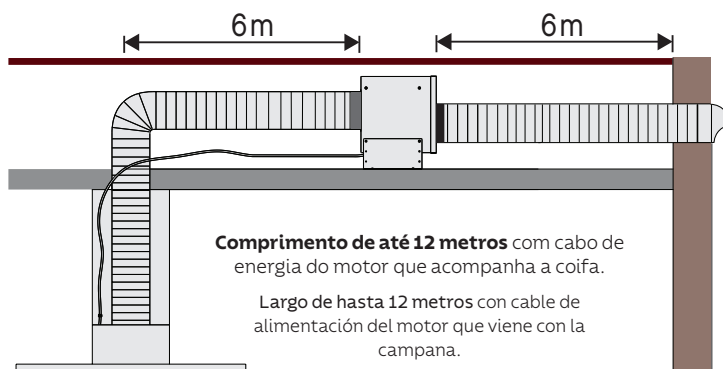
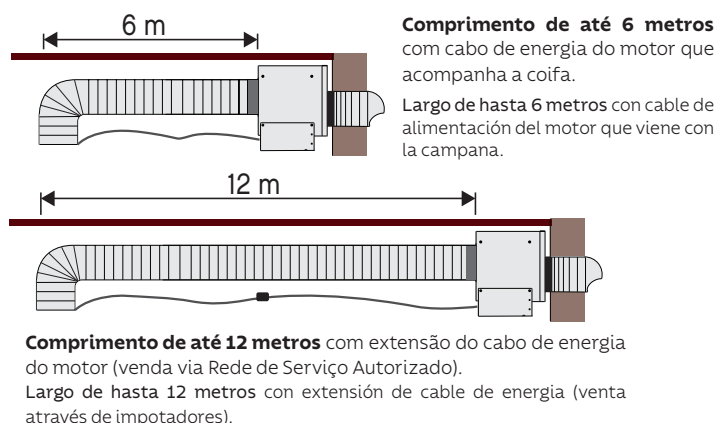


- | | | |
|---|---|--|
| <p>① Saída do ar. Salida de aire.</p> <p>④ Deve-se utilizar duto com Ø 15 cm (não acompanha a coifa). Debe ser utilizado ducto con Ø 15 cm (no incluso).</p> <p>⑥ Exemplo de instalação vertical do motor. Ejemplo de instalación vertical del motor.</p> | <p>② Motor com 9,5 kg (peso bruto).</p> <p>⑤ Cabo de energia de 6 metros (acompanha a coifa). Cable de energía de 6 metros (incluido).</p> <p>⑦ Exemplo de instalação horizontal do motor. Ejemplo de instalación horizontal del motor.</p> | <p>③ Local de instalação do motor deve ter altura mínima de 40 cm. Local de instalación del motor debe tener altura mínima de 40 cm.</p> |
|---|---|--|

Instalação em móvel aéreo da cozinha ou área de serviço



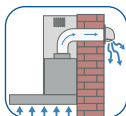
Distância do motor até a coifa / Distancia del motor hasta la campana



ATENÇÃO: Para garantir a máxima performance de sucção, o duto precisa ter um diâmetro de 15 cm. Os dutos não acompanham o produto e devem ser adquiridos junto ao Serviço Autorizado Tramontina. / **ATENCIÓN:** Para asegurar el máximo rendimiento de succión, el conducto debe tener 15 cm de diámetro. Los conductos no se incluyen con el producto y deben adquirirse en el Servicio Autorizado Tramontina.

Coifas com motor externo

Campana con motor externo



Financiadora de Inovação e Pesquisa
Produto inovador com o apoio da Finep.



Motor externo à residência
Motor externo a la residencia

Dritta Wall Silent Pro 90

95800/123 - 220 V | 220 W | 50 - 60 Hz



*** Ruído medido na velocidade 5 de 8, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais.**
Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 62.

*** Ruído medido a velocidad 5 de 8, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.**
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 62.



**** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 8).**
**** Ruído medido en la succión máxima (velocidad 8).**



Motor externo à residência
Motor externo a la residencia

Dritta Isla Silent Pro 90

95800/124 - 220 V | 220 W | 50 - 60 Hz



*** Ruído medido na velocidade 7 de 8, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais.**
Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 62.

*** Ruído medido a velocidad 7 de 8, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.**
Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 62.

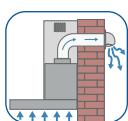


**** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 8).**
**** Ruído medido en la succión máxima (velocidad 8).**



Coifas Split de ilha

Campana Split de isla



* Ruído medido na velocidade 4 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 62.

* Ruído medido a velocidad 4 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales. Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 62.



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana

Dritta Isla 90 Split

95800/024 - 220 V | 404 W | 50 - 60 Hz

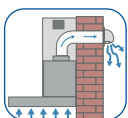
Slim Isla 90 Split

95800/031 - 220 V | 404 W | 50 - 60 Hz



Coifas Split de parede

Campana Split de pared



* Ruído medido na velocidade 3 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 62.

* Ruído medido a velocidad 3 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales. Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 62.



** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 4).
** Ruído medido en la succión máxima (velocidad 4).



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana

Dritta Wall 90 Split

95800/023 - 220 V | 401 W | 50 - 60 Hz

Slim Wall 90 Split

95800/030 - 220 V | 401 W | 50 - 60 Hz

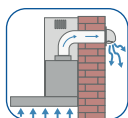


Coifas Split de embutir

Campana Split de empotrar



AISI
430



Finep
FINANCIADORA
DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com
o apoio da Finep.



570
m³/h

* Ruído medido na velocidade 3 de 4, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 62.

* Ruído medido a velocidade 3 de 4, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.

Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 62.

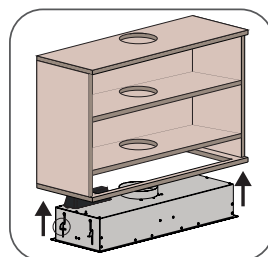


830
m³/h

** Ruído medido na vazão máxima (velocidade 4).

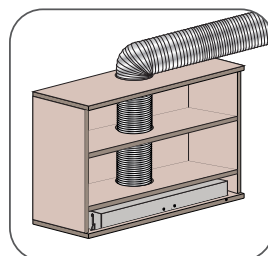
** Ruído medido en la succión máxima (velocidad 4).

Motor externo à coifa
Motor externo a la campana



Fácil instalação no móvel da parede ou de ilha
Exclusivo e prático sistema de fixação.

Fácil instalación en muebles de pared o isla
Exclusivo y práctico sistema de fijación.



Ainda mais compacta

Ocupa pouco espaço dentro do móvel, pois o motor é instalado fora da estrutura da coifa.

Todavía más compacta

Ocupa poco espacio dentro del mueble, porque el motor se instala fuera de la estructura de la campana.

Incasso 75 Split

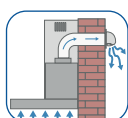
95800/025 - 220 V | 401 W | 50 - 60 Hz

Coifas Split de ilha

Campana Split de isla



AISI
430



Finep
FINANCIADORA
DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com
o apoio da Finep.



810
m³/h

* Ruído medido na velocidade 3 de 3, demonstrando vazão similar ao dos modelos tradicionais. Para conferir as demais vazões consulte a tabela de comparativo de vazão, na página 62.

* Ruído medido a velocidad 3 de 3, lo que demuestra flujo similar al de los modelos tradicionales.

Para consultar las demás succiones, consultar la tabla de comparación de flujo, en la página 62.



NEW

Motor externo à coifa
Motor externo a la campana



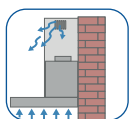
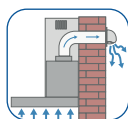
Tube Isla 35 Split

94833/222 - 220 V | 400 W | 50 - 60 Hz



Coifas de ilha

Campana de ilha



Finep
FINANCIADORA
DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com
o apoio da Finep.



Square Isla 40 Silent

95800/027 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Medalha de Bronze na categoria
Design de Produto / Kitchen
Products no BDA 2021

Medalla de Bronce en la categoría
Diseño de Producto / Kitchen
Products en el BDA 2021



Square Isla 40 Silent Black Steel

95800/037 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



**Revestimento interno com espuma
acústica antichamas para redução
de ruído.**

Revestimiento interno con espuma
acústica antillamas, para reducir el ruido.



Filtro de carvão Ambifresh 2;

Alta eficiência na remoção de odores fortes como
cebola, alho e peixe.

Filtro de carbón Ambifresh 2;

Alta eficiencia en la remoción de olores fuertes, como el
de la cebolla, ajo o pescado.

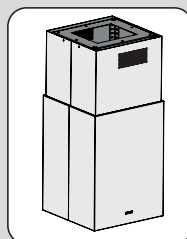


características
características
Square isla 40 silent
black steel

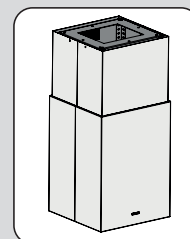
Chaminé reversível*:

No modo exaustão é possível inverter a orientação do
chaminé para esconder as saídas de ar;

Chimenea reversible*: En el modo exhaustor, se puede invertir la
orientación de la chimenea, para esconder las salidas de aire.



Depuração: Saída de ar pela frente.
Purificador: Salida de aire por adelante.



Exaustão: Chaminé invertida.
Extractor: Chimenea invertida.

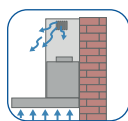
*Opção caso o pé direito de instalação da coifa no modo **exaustão** possuir
no máximo 2,69 m.

*Opción para cuando la altura de instalación de la campana en modo extractor tenga un
máximo de 2,69 m.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Coifas de ilha

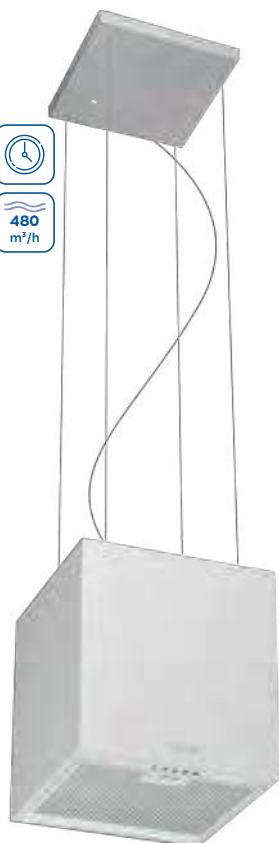
Campana de isla



Finep
FINANCIADORA DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com o apoio da Finep.



Filtros de alta eficiência.



NEW

Cube Isla Silent TSmart 40

95800/041 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



NEW

Cube Isla Black Steel Silent TSmart 40

95800/042 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Cube Isla Color2U Silent TSmart 40

95800/047 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

NEW



Versatilidade e exclusividade:

A linha Color2U é a escolha ideal para quem busca algo mais que performance e eficiência no tratamento dos odores resultantes do cozimento.

É a forma de colocar no projeto da cozinha uma personalidade única e exclusiva através de pintura automotiva com uma ampla paleta de cores da WEG.

Por ser uma produção sob demanda e personalizada, consulte o prazo de entrega.

Versatilidad y exclusividad:

La línea Color2U es la elección ideal para aquellos que buscan algo más que rendimiento y eficiencia en el tratamiento de los olores resultantes de la cocción. Es la manera de añadir a su proyecto de cocina una personalidad única y exclusiva mediante la pintura automotriz con una amplia paleta de colores de WEG. Dado que se trata de una producción bajo demanda y personalizada, por favor, consulte el plazo de entrega.





Cube Isla Stone2U Silent TSmart 40

É possível revestir a coifa Cube (ref. 95800/041) com o mesmo material da bancada, deixando a cozinha realmente super exclusiva.

Para evitar problemas relacionados à garantia do produto, a Tramontina recomenda que o revestimento de pedra seja executado apenas pela empresa **Granitos.com**, e que a instalação seja realizada pelo Serviço Autorizado da Tramontina. A espessura máxima do revestimento deve ser de 12mm.

Es posible revestir la campana Cube (ref. 95800/041) con el mismo material de la mesada, dejando la cocina realmente super exclusiva. Para evitar problemas relacionados a la garantía del producto, Tramontina recomienda que el revestimiento de piedra sea realizado sólo por empresa Granitos.com, y que la instalación sea realizada por el Servicio Autorizado Tramontina. El espesor máximo del revestimiento debe ser de 12 mm.

NEW

TSmart:



Comando de voz:

Além de acionar sua coifa através dos comandos diretamente no seu display, é possível comandá-la por voz (Amazon Alexa e Google Home) ou através do aplicativo "TSmart Tramontina". Esse aplicativo está disponível para download na Apple AppStore e Google PlayStore.

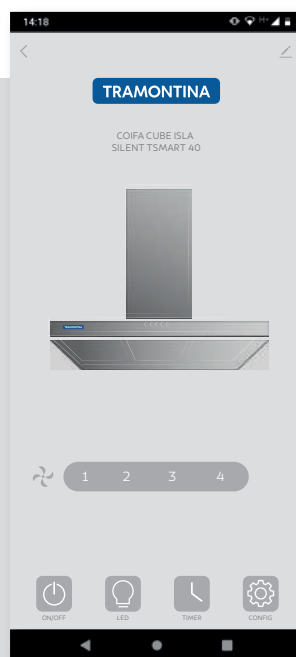
Comandodevoz: Además de operar su campana a través de los comandos directamente en su display, usted también puede controlarla mediante su voz (Amazon Alexa y Google Home) o a través de la aplicación "TSmart Tramontina". Esta aplicación "TSmart Tramontina" se encuentra disponible para descarga en Apple AppStore y Google PlayStore.



TSmart Tramontina:

É um aplicativo projetado com simplicidade e intuitividade em mente, tornando sua experiência na cozinha mais prática e eficiente. Com ele, você pode executar diversas funções.

TSmart Tramontina: Es una aplicación diseñada con el objetivo de ser sencilla e intuitiva, para que su experiencia en la cocina sea más práctica y eficiente. Con ella, usted puede realizar diversas funciones.



Ajustar a
velocidade
Ajuste la velocidad

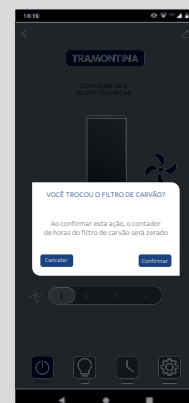
Ligar e desligar
sua coifa
Encender y apagar
su campana

Controlar as
luzes da coifa
Controlar las luces
de la campana

Selecionar
timer
Seleccionar el timer

Além disso, o aplicativo monitora o uso dos filtros, garantindo que sua coifa Tramontina mantenha um desempenho de filtragem excepcional.

Además, la aplicación monitorea el uso de los filtros, lo que garantiza que su campana Tramontina mantenga un desempeño excepcional de filtración.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Coifas de ilha

Campana de ilha



Slim Isla 90

95800/029 - 220 V | 404 W | 50 - 60 Hz

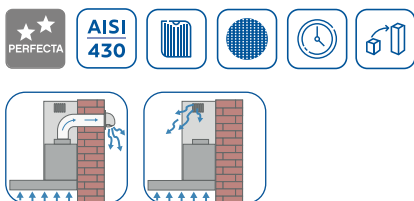


Slim Isla 90 Black Steel

95800/040 - 220 V | 404 W | 50 - 60 Hz

Coifas de ilha

Campana de ilha



New Dritta Isla 90

95800/017 - 127 V | 454 W | 50 - 60 Hz
95800/018 - 220 V | 404 W | 50 - 60 Hz



Tube Isla 35

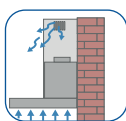
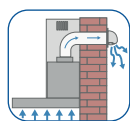
94833/221 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Coifas de parede

Campana de pared



Filtros de alta eficiência.



Dritta Wall White 90

95800/034 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

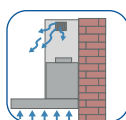
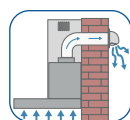


Dritta Wall Black 90

95800/033 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Coifas de parede

Campana de pared



Filtros de alta eficiência.



Slim Wall 90

95800/028 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

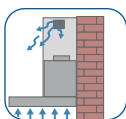
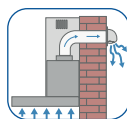


Slim Wall 90 Black Steel

95800/039 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Coifas de parede

Campana de pared



Filtros de alta eficiência.



New Dritta Wall 60

95800/001 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz

95800/002 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



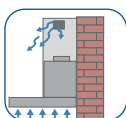
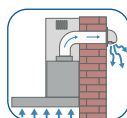
New Dritta Wall 90

95800/003 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz

95800/004 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz

Coifas de embutir

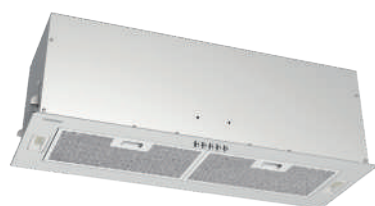
Campana de empotrar



Filtros de alta eficiência.



características
características
INCASSO 75 BLACK STEEL



Incasso 75

95800/015 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz

95800/016 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



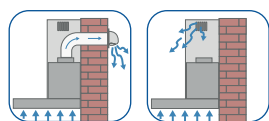
Incasso 75 Black Steel

95800/038 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



Coifas de embutir

Campana de empotrar



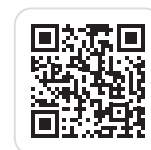
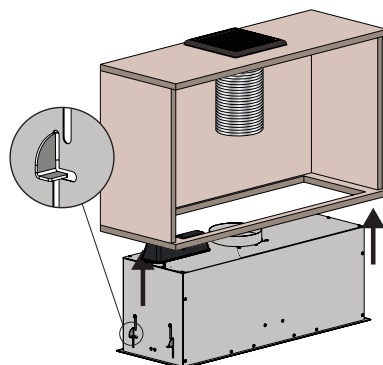
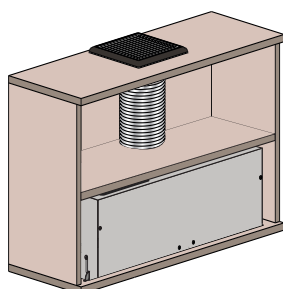
características
características

Sua estrutura não fica exposta, além de ocupar um espaço mínimo no interior do móvel, permitindo utilizar os espaços laterais e superior para armazenamento de utensílios ou alimentos não-perecíveis.

Su estructura no queda expuesta, además de ocupar un espacio muy pequeño en el interior del mueble, lo cual permite utilizar los espacios laterales y superior para almacenar utensilios o alimentos no perecederos.

Incasso 51

95800/013 - 127 V | 215 W | 50 - 60 Hz
95800/014 - 220 V | 215 W | 50 - 60 Hz



instalação
instalación
INCASSO



Compacta

Ocupa pouco espaço dentro do móvel.

Compacta

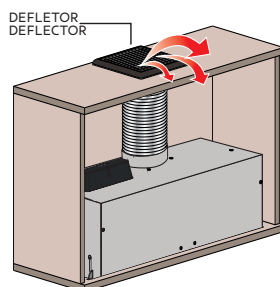
Ocupa poco espacio dentro del mueble.

Fácil instalação

Exclusivo e prático sistema de fixação.

Fácil instalación

Exclusivo y práctico sistema de fijación.



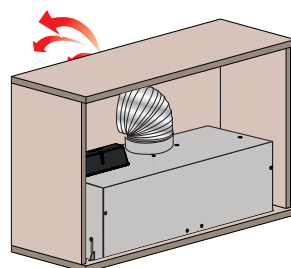
Modo Depurador / Purificador

Acessórios inclusos

2 filtros de carvão ativado, 1 tubo flexível de alumínio e 1 defletor para saída do ar.

Accesorios incluidos

2 filtros de carbón activado, 1 tubo flexible de aluminio y 1 deflector para la salida de aire.



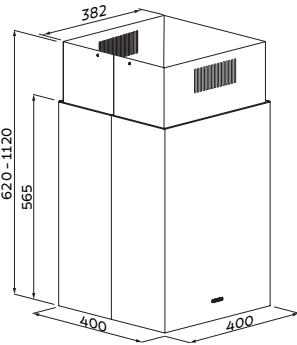
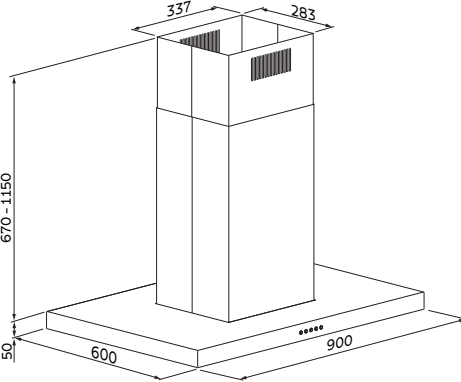
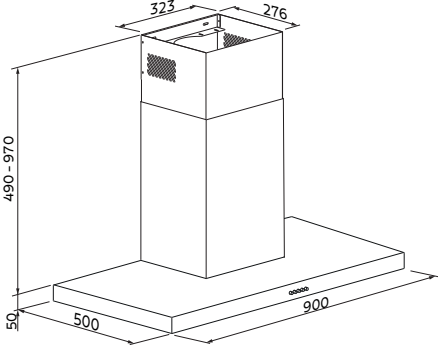
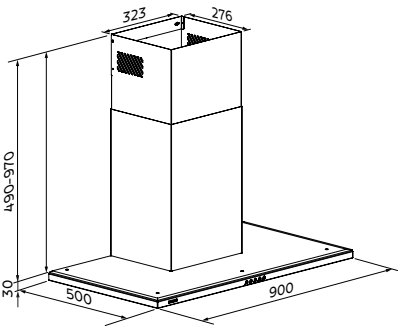
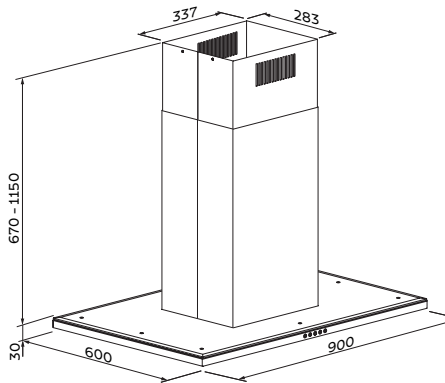
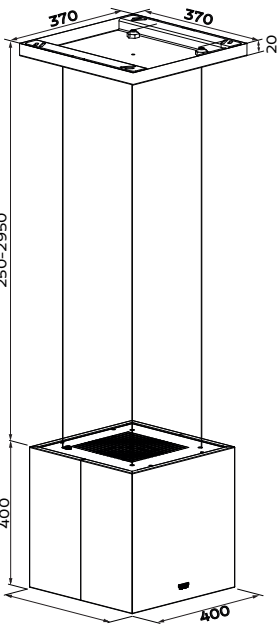
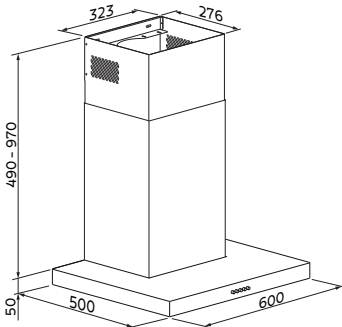
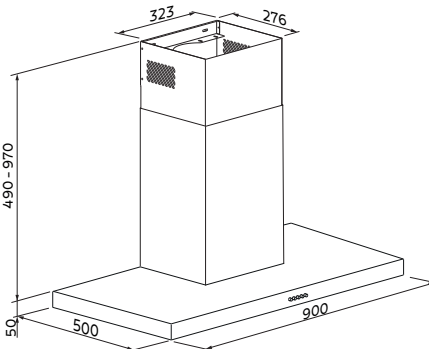
Modo Exaustor / Extractor



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

DRITTA WALL 90 SPLIT - 95800/023	DRITTA ISLA 90 SPLIT - 95800/024	SLIM ISLA 90 SPLIT - 95800/031
INCASSO 75 SPLIT - 95800/025	SLIM WALL 90 SPLIT - 95800/030	MOTOR (COIFAS / CAMPANAS SPLIT) Instalação / instalación horizontal vertical
DRITTA WALL SILENT PRO 90 - 95800/123	DRITTA ISLA SILENT PRO 90 - 95800/124	MOTOR (MOTOR EXTERNO / CAMPANAS SILENT PRO)
INCASSO 51 - 95800/013 e /014	INCASSO 75 / Black Steel - 95800/015, /016 e /038	TUBE ISLA 35 - 94833/221 e /222

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

SQUARE ISLA 40 SILENT / Black Steel- 95800/027 e /037 	NEW DRITTA ISLA 90 - 95800/017 e /018 	NEW DRITTA WALL 90 - 95800/003 e /004 
SLIM WALL 90 - 95800/028 e /039 	SLIM ISLA 90 - 95800/029 e /040 	CUBE ISLA SILENT TSMART 40- 94800/041 /042 e /047 
NEW DRITTA WALL 60 - 95800/001 e /002 	DRITTA WALL B / W 90 - 95800/033 e /034 	



Nome / Nombre	DRITTA ISLA 90 SPLIT		DRITTA WALL 90 SPLIT		SLIM ISLA 90 SPLIT	
Referência / Referencia	95800/024		95800/023		95800/031	
Instalação / Instalación	Ilha / Isla		Parede / Pared		Ilha / Isla	
Tensão / Tensión	220 V		220 V		220 V	
Potência máxima / Potencia máxima	404 W		401 W		404 W	
Comando	Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico	
Lâmpadas / Lámparas	Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 2 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W	
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	3		3		3	
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	-		-		-	
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	62 dB(A)		62 dB(A)		62 dB(A)	
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	845 m³/h		845 m³/h		845 m³/h	
Tímer	✓		✓		✓	
Vidro temperado / Vidrio templado	-		-		✓	
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:	2,85 m		2,67 m		2,83 m	
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta: *Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada I Adquirir en el Servicio Autorizado	4,03 m		4,03 m		4,01 m	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro Produtos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Immetro	✓		✓		✓	



Nome / Nombre	NEW DRITTA ISLA 90		SLIM ISLA 90		SLIM ISLA 90 BLACK STEEL	
Referência / Referencia	95800/017		95800/018		95800/029	
Instalação / Instalación	Ilha / Isla		Ilha / Isla		Ilha / Isla	
Tensão / Tensión	127 V		220 V		220 V	
Potência máxima / Potencia máxima	454 W		404 W		404 W	
Comando	Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico	
Lâmpadas / Lámparas	Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W	
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	3		3		3	
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	74 dB(A)		73 dB(A)		73 dB(A)	
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	885 m³/h		885 m³/h		885 m³/h	
Tímer	✓		✓		✓	
Vidro temperado / Vidrio templado	-		✓		✓	
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:	2,85 m		2,83 m		2,83 m	
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta: *Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada I Adquirir en el Servicio Autorizado	4,03 m		4,01 m		4,01 m	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro Produtos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Immetro	✓		✓		✓	



Nome / Nombre	SLIM WALL 90		SLIM WALL 90 BLACK STEEL		DRITTA WALL WHITE 90	
Referência / Referencia	95800/028		95800/039		95800/034	
Instalação / Instalación	Parede / Pared		Parede / Pared		Parede / Pared	
Tensão / Tensión	220 V		220 V		220 V	
Potência máxima / Potencia máxima	215 W		215 W		215 W	
Comando	Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico		Pulsante	
Lâmpadas / Lámparas	Leds: 2 x 1,3 W		Leds: 2 x 1,3 W		Leds: 2 x 1,3 W	
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	3		3		3	
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		1 (AMBIFRESH SQUARE 2)		1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)	
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	620 m³/h		620 m³/h		620 m³/h	
Tímer	✓		✓		-	
Vidro temperado / Vidrio templado	✓		✓		-	
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:	2,65 m		2,65 m		2,67 m	
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta: *Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada I Adquirir en el Servicio Autorizado	4,01 m		4,01 m		-	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro Produtos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Immetro	✓		✓		✓	

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

					
SLIM WALL 90 SPLIT	INCASSO 75 SPLIT	TUBE ISLA 35 SPLIT	TUBE ISLA 35	DRITTA WALL SILENT PRO 90	DRITTA ISLA SILENT PRO 90
95800/030	95800/025	94833/222	94833/221	95800/123	95800/124
Parede / Pared	Embutir / Empotrar	Ilha / Isla	Ilha / Isla	Parede / Pared	Ilha / Isla
220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V
401 W	401 W	400 W	223 W	215 W	220 W
Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico rotativo / Electronic Rotative	Eletrônico rotativo / Electronic Rotative
Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 3 x 1 W	Leds: 3 x 1 W	Leds: 1 x 5 W	Leds: 2 x 5 W
3	2	1	1	3	3
-	-	-	2 (AMBIFRESH ROUND 1)	-	-
62 dB(A)	62 dB(A)	62 dB(A)	62 dB(A)	63 dB(A)	63 dB(A)
845 m³/h	830 m³/h	810 m³/h	580 m³/h	950 m³/h	950 m³/h
✓	✓	-	-	✓	✓
✓	-	-	-	-	-
2,67 m	-	2,91 m	2,91 m	2,67 m	2,85 m
4,03 m	-	3,31 m	3,31 m	4,03 m	4,03 m
✓	✓	✓	✓	✓	✓

					
SQUARE ISLA 40 SILENT	SQUARE ISLA 40 SILENT BLACK STEEL	CUBE ISLA SILENT TSMART 40	CUBE ISLA BLACK STEEL SILENT TSMART 40	CUBE ISLA COLOR2U SILENT TSMART 40	CUBE ISLA STONE2U SILENT TSMART 40
95800/027	95800/037	95800/041	95800/042	95800/047	95800/041
Ilha / Isla	Ilha / Isla	Ilha / Isla	Ilha / Isla	Ilha / Isla	Ilha / Isla
220 V	220 V	220 V	220 V	220 V	220 V
215 W	215 W	215 W	215 W	215 W	215 W
Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico Comando de voz App / Electrónico Comando de voz App			
Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W
1	1	1	1	1	1
1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	1 (AMBIFRESH SQUARE 5)	1 (AMBIFRESH SQUARE 5)	1 (AMBIFRESH SQUARE 5)	1 (AMBIFRESH SQUARE 5)
60 dB(A)	60 dB(A)	64 dB(A)	64 dB(A)	64 dB(A)	64 dB(A)
620 m³/h	620 m³/h	480 m³/h	480 m³/h	480 m³/h	480 m³/h
✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	-	-	-
2,77 m	2,77 m	-	-	-	-
3,37 m	3,37 m	-	-	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓

									
DRITTA WALL BLACK 90	NEW DRITTA WALL 90		NEW DRITTA WALL 60		INCASSO 75 BLACK STEEL	INCASSO 75		INCASSO 51	
95800/033	95800/003	95800/004	95800/001	95800/002	95800/038	95800/015	95800/016	95800/013	95800/014
Parede / Pared	Parede / Pared		Parede / Pared		Embutir / Empotrar	Embutir / Empotrar		Embutir / Empotrar	
220 V	127 V	220 V	127 V	220 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V
215 W	215 W		215 W		215 W	215 W		215 W	
Pulsante	Pulsante		Pulsante		Pulsante	Pulsante		Pulsante	
Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W	
3	3		2		2	2		1	
1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)	2 (AMBIFRESH ROUND 1)		2 (AMBIFRESH ROUND 1)	
63 dB(A)	63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)	63 dB(A)		63 dB(A)	
620 m³/h	620 m³/h		620 m³/h		630 m³/h	630 m³/h		630 m³/h	
-	-		-		-	-		-	
-	-		-		-	-		-	
2,67 m	2,67 m		2,67 m		-	-		-	
-	4,03 m		4,03 m		-	-		-	
✓	✓		✓		✓	✓		✓	



COMPARATIVOS DE VAZÃO - Modo Exaustão e Depuração

COMPARATIVOS DE ESCAPE DEL FLUJO DE AIRE - Modo Extractor y Purificador

													
Nome / Nombre		DRITTA ISLA 90 SPLIT				DRITTA WALL 90 SPLIT				SLIM ISLA 90 SPLIT			
Referência / Referencia		95800/024				95800/023				95800/031			
Tensão / Tensión		220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
	Modo Exaustor Extractor	300	440	605	845	300	440	605	845	300	440	605	845
Nível de ruído Nivel de ruido Cfe. Norma IEC 60704		39	48	55	62	39	48	55	62	39	48	55	62

													
Nome / Nombre		NEW DRITTA ISLA 90				SLIM ISLA 90				SLIM ISLA 90 BLACK STEEL			
Referência / Referencia		95800/017		95800/018		95800/029				95800/040			
Tensão / Tensión		127 V / 220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
	Modo Exaustor Extractor	285	450	640	885	285	450	640	885	285	450	640	885
	Modo Depurador Purificador	255	370	500	675	255	370	500	675	255	370	500	675

													
Nome / Nombre		SLIM WALL 90				SLIM WALL 90 BLACK STEEL				DRITTA WALL WHITE 90			
Referência / Referencia		95800/028				95800/039				95800/034			
Tensão / Tensión		220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
	Modo Exaustor Extractor	250	365	475	620	250	365	475	620	265	470	620	620
	Modo Depurador Purificador	145	230	430	435	145	230	430	435	145	245	310	310

COMPARATIVOS - Comprimento da tubulação x Curvas x Vazão

COMPARATIVOS - Largo de la tubería x Curvas x Flujo de aire

Coifa de parede / Campana de pared - Convencional New Dritta 60/90

			Vazão Flujo de aire (m³/h)		
Tubo de PVC	Comprimento da tubulação Largo de la tubería	Curvas	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3
	3,5 (m)	Sem curvas Sin curvas	-	-	-
	4 + 2 (m)	1 curva 90°	-	-	-
	3 + 1,5 + 1,5 (m)	2 curvas 90°	255	460	605
	4 + 1,5 + 6,5 (m)	2 curvas 90°	245	445	585

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

																		
SLIM WALL 90 SPLIT				INCASSO 75 SPLIT				TUBE ISLA 35 SPLIT			DRITTA WALL PRO 90 SILENT				DRITTA ISLA PRO 90 SILENT			
95800/030				95800/025				94833/222			95800/123				95800/124			
220 V				220 V				220 V			220 V							
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 5	Vel. 6	Vel. 7	Vel. 8
300	440	605	845	285	410	570	830	290	585	810	330	400	485	535	685	805	870	950
39	48	55	62	39	48	55	62	39	55	62	42	46	49	51	56	59	61	63

																		
SQUARE ISLA 40 SILENT				SQUARE ISLA 40 SILENT BLACK STEEL				TUBE ISLA 35			CUBE ISLA SILENT TSMART 40 / BLACK STEEL SILENT TSMART 40				CUBE ISLA COLOR2U / STONE2U SILENT TSMART 40			
95800/027				95800/037				94833/221			95800/041		95800/042		95800/047		95800/041	
220 V				220 V				220 V			220 V				220 V			
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
250	365	475	620	250	365	475	620	255	445	580	-	-	-	-	-	-	-	-
145	230	340	435	145	230	340	435	120	190	220	160	260	360	480	160	260	360	480

																	
DRITTA WALL BLACK 90			NEW DRITTA WALL 90			NEW DRITTA WALL 60			INCASSO 75 BLACK STEEL			INCASSO 75			INCASSO 51		
95800/033			95800/003	95800/004		95800/001	95800/002		95800/038			95800/015	95800/016		95800/013	95800/014	
220 V			127 V / 220 V			127 / 220 V			220 V			127 V / 220 V			127 V / 220 V		
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3
265	470	620	265	470	620	265	470	620	265	485	630	265	485	630	265	485	630
145	245	310	145	245	310	195	340	435	135	240	295	135	240	295	135	240	295

Coifa de ilha / Campana de isla - Convencional New Dritta Isla 90								Coifa de ilha / Campana de isla - Split Dritta Isla 90 Split							
Vazão Flujo de aire (m³/h)								Vazão Flujo de aire (m³/h)							
Vel . 1	Vel . 2		Vel . 3		Vel . 4			Vel . 1	Vel . 2		Vel . 3		Vel . 4		
295	450		640		885			300	435		600		835		
295	435		635		880			300	435		600		805		
295	435		610		880			300	435		600		805		
290	430		600		840			280	420		580		770		

Informações declaradas pelo laboratório de teste da Tramontina TEEC (CIPeD), em testes realizados com equipamento conforme norma IEC 61591.
 Informaciones declaradas por el laboratorio de tests de Tramontina TEEC (CIPeD), en pruebas realizadas con equipo de acuerdo a la norma IEC 61591.

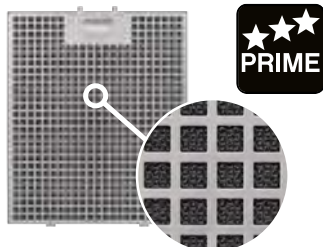
*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Filtros metálicos

São responsáveis por reter a gordura e os vapores de água dispensados no processo de cozimento. São constituídos por telas de alumínio sobrepostas que formam uma trama eficiente.

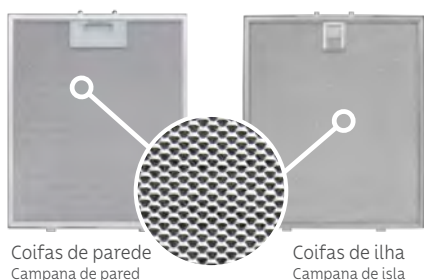
Filtros metálicos

Son responsables por retener la grasa y los vapores del agua del proceso de cocción. Están constituidos por cinco mallas de aluminio que forman una trama eficiente (excepto Slide 60 que tiene tres mallas).



Desempenha uma altíssima eficiência na remoção de gordura do ambiente, pois é constituído por 1 camada de aço inox perfurado, 1 camada de alumínio perfurado, 3 camadas onduladas e 1 malha plana (totalizando 6 camadas).

Desarrolla altísima eficiencia en la extracción de grasa del ambiente, porque está compuesta de 1 capa de acero inoxidable perforada, 1 capa de aluminio perforada, 3 capas onduladas y 1 malha plana (en total 6 capas).



Desempenha uma alta eficiência na remoção de gordura do ambiente, pois é constituído por 1 camada de alumínio perfurado, 3 camadas onduladas e 1 malha plana (totalizando 5 camadas).

Desarrolla alta eficiencia en la extracción de grasa del ambiente, porque está compuesta de 1 capa de aluminio perforada, 3 capas onduladas y 1 malha plana (en total 5 capas).

Limpeza

Os filtros metálicos podem ser lavados na máquina de lavar. Pois, contam com pequenos furos nas laterais que auxiliam no escoamento da água no momento da secagem. Para aumentar a vida útil do seu produto e evitar manchas, faça a limpeza pelo menos uma vez por mês. Para saber mais, leia o manual de instruções.

Limpeza

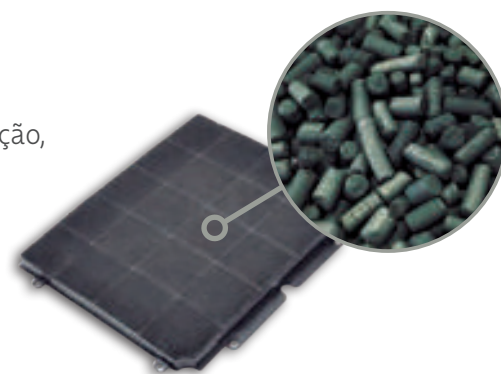
Los filtros metálicos se pueden lavar en lavavajillas. Cuentan con pequeños agujeros en las laterales, que ayudan a escurrir el agua en el momento del secado. Para aumentar la vida útil de su producto y evitar manchas, realice una limpieza al menos una vez por mes. Para conocer más, sugerimos que usted lea el manual de instrucciones.

Filtros de carvão ativado

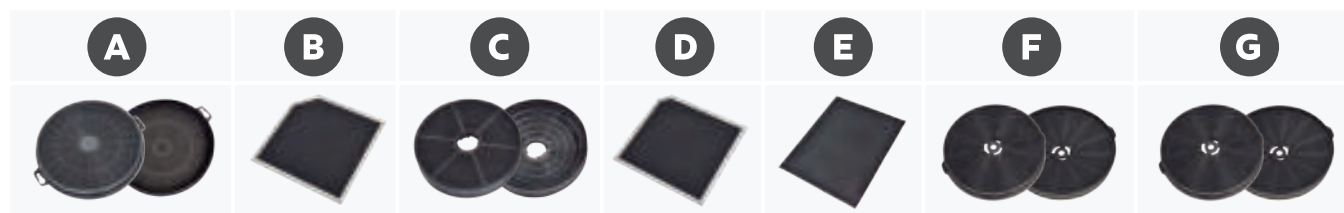
São responsáveis por absorver os odores e a umidade do processo de cocção, devolvendo o ar ao ambiente, com quase nenhuma impureza.

Filtros de carbón activado

Son responsables por absorber olores y la humedad del proceso de cocción, devolviendo el aire al ambiente, casi sin impurezas.



CARBON



Patente concedida



Inovação

A Tramontina desenvolveu uma nova linha de filtros de carvão ativado com altíssima eficiência, denominada Ambifresh. Esse novo filtro envolve nanotecnologia. Além disso, a microestrutura do carvão ativado foi modificada para que ele tivesse maior eficiência.

Innovación

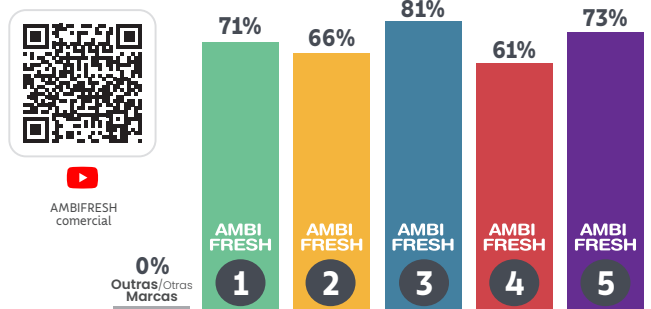
Tramontina desarrolló una nueva línea de filtros de carbón activado con altísima eficiencia, denominada Ambifresh. La microestructura del carbón activado se modificó para que tuviese mayor eficiencia.

Eficiência

Os filtros Ambifresh possuem maior eficiência, chegando a 81% em termos de filtragem, se comparados às opções presentes no mercado brasileiro que possuem eficiência baixíssima e, em muitos casos, zero.

Eficiencia

Los filtros Ambifresh tienen una mayor eficiencia, llegando a 81% en términos de filtrado, en comparación a las opciones existentes en el mercado brasileño que tienen bajísima eficiencia y, en muchos casos, ninguna.

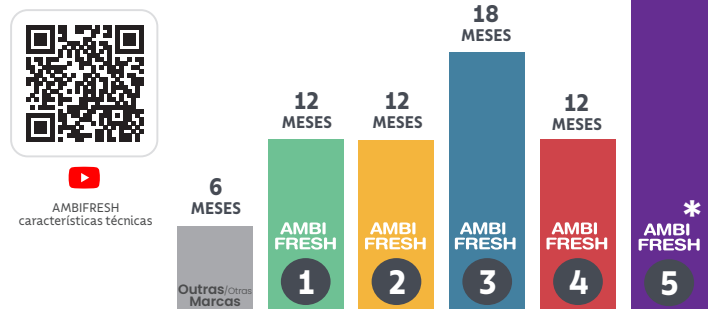


Longa vida útil

A elevada vida útil dos novos filtros Ambifresh proporciona maior comodidade e economia pois duram até 3 vezes mais que filtros de outras marcas presentes no mercado brasileiro.

Mayor vida útil

La elevada vida útil de los nuevos filtros Ambifresh proporciona más comodidad y ahorro porque duran hasta 3 veces más que filtros de otras marcas existentes en el mercado brasileño.



Modelo	AMBIFRESH	Eficiência Eficiencia	Vida útil após instalado después de instalado
1	Alta eficiência na remoção de odores. Alta eficiencia en la eliminación de olores.		12 meses
2	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.		12 meses
3	Altíssima eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. Altísima eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.		18 meses
4	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros, além de possuir um oxidante que maximiza a filtragem de odores mais agressivos. Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros, además de tener un oxidante que maximiza el filtrado de olores más agresivos.		12 meses
5 *	Alta eficiência na remoção de odores e longa vida útil. Alta eficiencia en la eliminación de olores y larga vida útil.		30 meses*

Regeneração / Regeneración

* Esse filtro pode ser renovado após 12 meses de uso. Leve ao forno, na temperatura máxima por 1h. A partir desse momento, renove-o a cada 6 meses de uso por até 3 vezes.

* Este filtro puede renovarse después de 12 meses de uso. Lleve al horno, a temperatura máxima, durante 1 hora. A partir de ese momento, renuévelo cada 6 meses de uso hasta 3 veces.

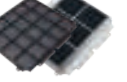
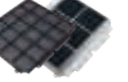
As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

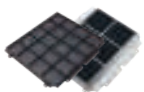
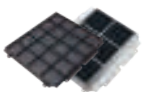
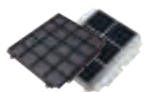
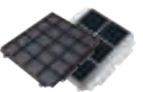
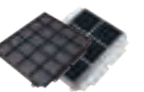
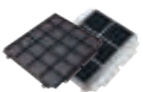
Aparelhos para uso exclusivamente doméstico. / Aparatos de uso exclusivamente doméstico.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

AMBIFRESH							
 Patente concedida	1 	1 	2 	3 	4 	5 	5 
	Round - 94550/018	Square - 94550/014	Square - 94550/015	Square - 94550/016	Square - 94550/017	Square - 94550/019	Rectangular - 94550/020

Coifas fabricadas no Brasil Campanas hechas en Brasil						
						
Ref.:	95800/029	95800/040	95800/027	95800/037	95800/017 95800/018	95800/003 95800/004
Filtros compatíveis Filtro compatible						
	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5

Coifas fabricadas no Brasil Campanas hechas en Brasil							
							
95800/038	95800/015 95800/016	95800/013 94500/014	94833/221	95800/019 95800/020	95800/005 95800/006	95800/007 95800/008	95800/009 95800/010
							
Round 1	Round 1	Round 1	Round 1	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5

Coifas fabricadas no Brasil Campanas hechas en Brasil							
							
95800/034	95800/033	95800/039	95800/028	95800/001 95800/002	95800/041	95800/042	95800/047
							
Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5	Square 1 a 5		

Cooktop com coifa integrada Duo 4EI 80 Placa de cocción con campana integrada	
	
94754/221	
	
Rectangular 5	

CARBON

						
94550/000	94550/003	93990/155	93991/849	94550/025	93992/534	93992/516

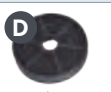
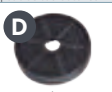
Coifas importadas | Campanas importadas

				
Ref.:	94800 - 94801 /110 /220	94802 - 94803 /110 /220	94804 - 94805 /110 /220	94806 todas cores / todos los colores
Filtro compatível Filtro compatible	Para modelos fabricados até a data abaixo, utiliza-se Filtro A. Para modelos hechos hasta la fecha abajo se usa Filtro A.			
				
	94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011	94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011	94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011	94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011
Filtro compatível Filtro compatible	Para modelos fabricados após a data abaixo, utiliza-se Filtro D. Para modelos hechos después de la fecha abajo se usa Filtro D.			
				
	94800/110: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011	94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011	94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011	94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011

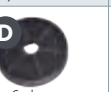
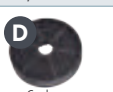
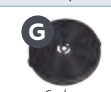
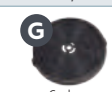
Coifas importadas | Campanas importadas

							
Ref.:	94807 /110 /220	94808 /110 /220	94810 /005 /006	94811 - 94812 /110 /220	94813 - 94814 /110 /220	94813 - 94814 /001 /002	94815 - 94816 /221
Filtro compatível Filtro compatible							
	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon

Coifas importadas | Campanas importadas

						
94818 /110 /220	94819 /110 /220	94828 /110 /220	94829 /022	94829 todas cores / todos los colores	94830 /110 /220	94831 /110 /220
						
Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon

Coifas importadas | Campanas importadas

							
94832 todas cores / todos los colores	94833 /022	94833 110/220	94835 /220	94836 /220	94837 /220	94811/001 94811/002	94811/005 94811/006
							
Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon



NEW



Refrigerador bottom-freezer que se integra ao ambiente, perfeito para quem procura minimalismo com elegância.

Nevera bottom-freezer que se integra al ambiente y es perfecto para quien busca minimalismo combinado con elegancia.

Refrigerador de Embutir/ Revestir

94897/001 * - 220 V | 50 W | 50 - 60 Hz

Dim. : 540 x 1770 x 555 mm



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.





1. Painel de comandos touch

Painel de comando com seleção digital.

1. Panel de comandos táctil

Panel de comando con selección digital.

2. Prateleiras de vidro temperado

Resistentes e de fácil limpeza.

2. Estantes de vidrio templado

Resistentes y de fácil limpieza.

3. Gaveta para frutas e verduras

Nela a umidade é preservada, garantindo que esses alimentos fiquem frescos por mais tempo.

3. Bandeja para frutas y verduras

Preserva la humedad y garantiza que estos alimentos permanezcan frescos por más tiempo.

4. Prateleiras da porta ajustáveis

A altura das prateleiras da porta pode ser ajustada de acordo com a necessidade de uso.

4. Estantes de la puerta ajustables

La altura de los estantes de la puerta puede ajustarse de acuerdo con la necesidad de uso.

5. Dobradiças reforçadas

Permite armazenar itens mais pesados nos compartimentos da porta, além de abrir a porta em um ângulo de 110°, para melhor acesso ao interior.

5. Bisagras reforzadas

Permite almacenar artículos más pesados en los compartimientos de la puerta, además de abrir la puerta en un ángulo de 110°, para un mejor acceso al interior.

6. Gavetas do freezer

O compartimento do freezer é composto por 3 gavetas que auxiliam na disposição dos alimentos e recipientes.

6. Bandejas del freezer

El compartimiento del freezer está integrado por 3 bandejas que ayudan a acomodar alimentos y recipientes.

A circulação intensiva de ar frio no congelador reduz o nível de umidade e evita a acumulação de gelo nos alimentos e nas paredes do freezer.

La circulación intensiva de aire frío en el congelador reduce el nivel de humedad y evita la acumulación de hielo en los alimentos y en las paredes del freezer.

Frost Free



Controle individual de temperatura para o refrigerador e o freezer.

Control individual de temperatura para la nevera y el congelador.



Compressor Inverter, garante menor ruído e maior eficiência energética.

Compresor Inverter que asegura menos ruido y más eficiencia energética.



Portas reversíveis

Permite a instalação com abertura para ambos os lados, conforme necessidade. Essa característica também permite a instalação de refrigeradores lado a lado.

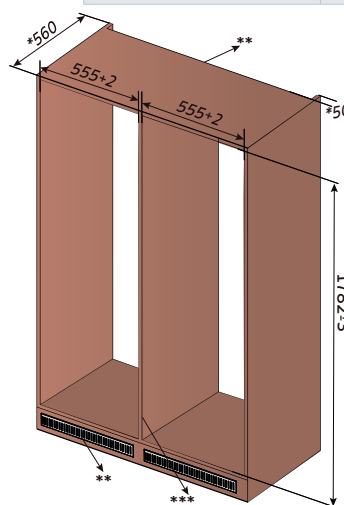
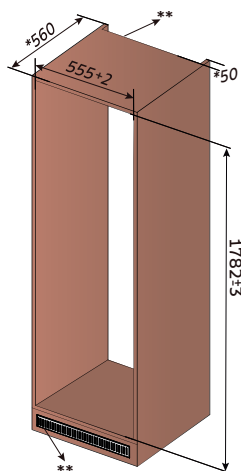
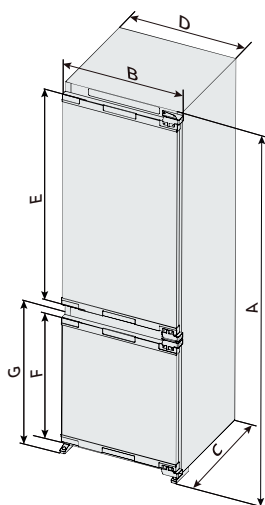
Puertas reversibles

Permite la instalación con abertura a ambos lados, según su necesidad. Esta característica también permite instalar las neveras una al lado de la otra.



Instalação do Refrigerador de embutir

Instalación de la Nevera de empotrar



Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

Refrigerador Nevera							
Ref.:	A	B	C	D	E	F	G
94897/001	1770	553	555	540	1016	599	682

* Medida mínima.

** Entrada e saída de ar com mínimo de 200cm² para cada refrigerador.

**Entrada y salida de aire con un mínimo de 200cm² por cada nevera.

*** Na instalação de dois refrigeradores lado a lado, a espessura do móvel é suficiente para separação.

*** En instalaciones de dos neveras una al lado de la otra, el espesor del mueble es suficiente para la separación.

**** Espessura máxima da porta de 18mm.

**** Espesor máximo de la puerta de 18mm.

Nome / Nombre	REFRIGERADOR DE EMBUTIR 250 L
Referência / Referencia	94897/001 *
Tensão / Tensión	220 V
Frequência / Frecuencia	50-60 Hz
Comando	Touch
Classe climática / Clase climática	T (Tropical)
Classificação energética / Clasificación energética	A ++
Capacidade do refrigerador (volume útil - Litros) / Capacidad de la nevera (volumen útil - Litros)	168 L
Capacidade do freezer (volume útil - Litros) / Capacidad del congelador (volumen útil - Litros)	68 L
Capacidade (volume total - Litros) / Capacidad (volumen total - Litros)	250 L
Gás refrigerante / Gas refrigerante	R600a
Potência elétrica / Potencia eléctrica	50 W
Potência elétrica do degelo / Potencia eléctrica del descongelamiento	170 W
Tempo máximo de conservação sem energia / Tiempo máximo de conservación sin energía	10 H
Capacidade de congelamento a cada 24h (norma IEC 62522:2007) / Capacidad de congelamiento cada 24 horas (norma IEC 62522:2007)	6 Kg/24 H
Degelo / Descongelamiento	Automático
Lâmpada interna / Lámpara interna	Led linear: 1 x 2W
Consumo de energia kWh/mês (norma IEC 62522:2007)	30,3 kWh/mês
Controle de temperatura (refrigerador e freezer) / Control de temperatura (nevera y congelador)	Individual
Produto certificado cfe. modelo de certificação RGDF. Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro Inmetro nº: 002335/2023 / Producto certificado cfe. modelo de certificación RGDF. Seguridad, Obligatorio, Inmetro, Registro Inmetro n.º: 002335/2023	✓
Funções / Funciones	
	Resfriamento rápido - Essa função seleciona automaticamente a temperatura de 2 °C para o refrigerador. É necessário desligar essa função manualmente quando desejado. Enfriamiento rápido - Esta función selecciona automáticamente la temperatura de 2 °C para la nevera. Se debe apagar manualmente esta función, cuando sea necesario.
	Congelamento rápido - Essa função seleciona automaticamente a temperatura de -32 °C para o freezer. A função fica ativa por 24 horas e então é automaticamente desligada. Congelamiento rápido - Esta función selecciona automáticamente la temperatura de -32 °C para el congelador. La función permanece activa durante 24 horas y luego se apaga automáticamente.
	Férias - Ao sair de férias ou um feriado longo, onde o uso do refrigerador será reduzido, a função Férias pode ser acionada para economizar energia. Essa função seleciona automaticamente a temperatura de 8 °C para o compartimento do refrigerador e -18 °C para o compartimento do freezer. Vacaciones - Durante las vacaciones o en feriados largos, donde el uso de la nevera se reducirá, la función Vacaciones puede accionarse para ahorrar energía. Esta función selecciona automáticamente la temperatura de 8 °C para el compartimiento de la nevera y -18 °C para el compartimiento del congelador.
	Função Desligamento do compartimento do refrigerador - Essa função desliga o funcionamento do compartimento do refrigerador e pode ser usada para economizar energia, em períodos onde a temperatura ambiente está inferior a 0 °C, ou em casos onde o refrigerador é usado em residências de férias. Función de apagado del compartimiento de la nevera - Esta función apaga el funcionamiento del compartimiento de la nevera y puede utilizarse para ahorrar energía en períodos en que la temperatura ambiente es inferior a 0 °C, o en casos en que la nevera se usa en residencias de vacaciones.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

77 Inox Cook 60 25 L



77 Glass Cook 25 L 60



75 Inox Cook 60 F7



NEW

75 Glass Cook B 60 F7

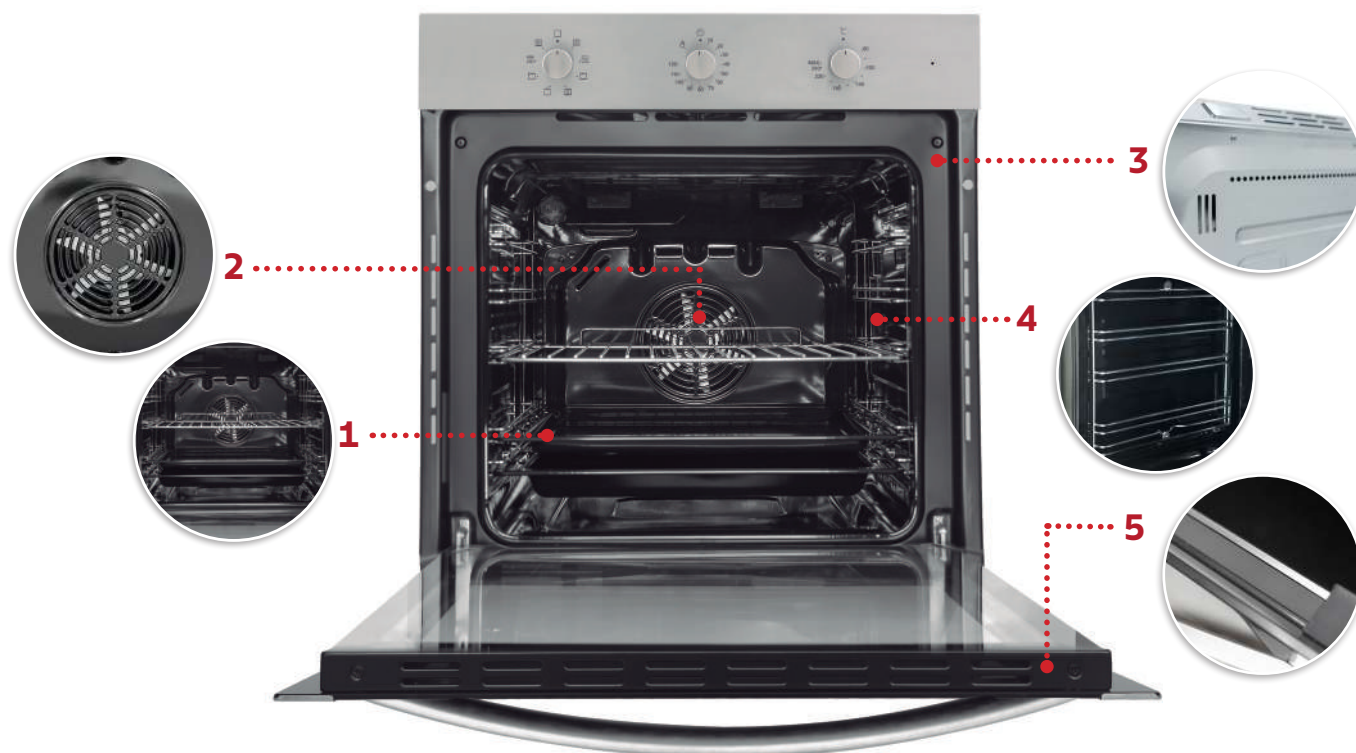


NEW

75 Inox Easy 60 F4



NEW



01. Acessórios inclusos

Todos os modelos são acompanhados de acessórios, como bandejas e grelhas.

Accesorios incluidos

Todos los modelos vienen con accesorios, como bandejas y rejillas.

02. Ventilador interno

Promove o aquecimento uniforme da câmara de cozimento. Mais agilidade para o preparo das refeições e possibilidade de fazer dois pratos ao mesmo tempo. (Ref.: 94869/220 e 94870/220)

Ventilador interno

Promueve el calentamiento uniforme de la cámara de cocción. Más agilidad en la preparación de las comidas y posibilidad de hacer dos platos al mismo tiempo. (Ref.: 94869/220 y 94870/220)

03. Sistema de resfriamento externo

Permite que o forno seja instalado no móvel com total segurança. O ventilador é acionado automaticamente durante o cozimento para esfriar a estrutura externa do produto. Todo calor que está entre o forno e o móvel é expelido garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de enfriamiento externo

Permite que el horno sea instalado en el mueble con toda seguridad. El ventilador es activado automáticamente durante la cocción para enfriar la estructura externa del producto. Todo el calor que está entre el horno y el mueble se expulsa, garantizando la seguridad e integridad del mobiliario.

04. Níveis das prateleiras

Possuem cinco níveis de altura para grelha e bandejas.

Niveles de los estantes

Vienen con cinco niveles de altura para rejilla y bandejas.

05. Porta com vidro triplo

O uso de três vidros, com circulação de ar entre eles, garante um bom isolamento, evitando queimaduras.

Puerta con vidrio triple

El uso de tres vidrios con circulación de aire entre ellos garantiza una buena aislación, evitando quemaduras.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. / Aparato de uso exclusivamente doméstico. *Certificado de origem não disponível. / Certificado de origen no disponible.

Fornos | Hornos



NEW

Inox Cook 60 F7



94869/220 * - 220 V | 2100W | 50 - 60 Hz

Dim. : 594 x 594 x 521 mm



NEW

Glass Cook B 60 F7

94870/220 * - 220 V | 2100W | 50 - 60 Hz

Dim. : 594 x 594 x 521 mm

Fornos | Hornos



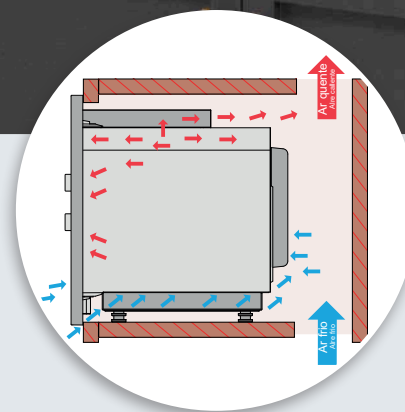
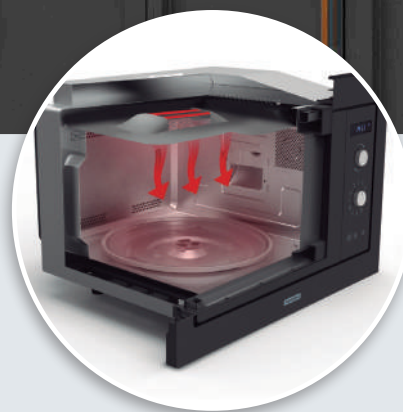
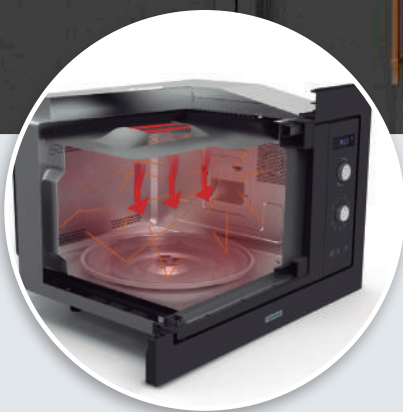
NEW

Inox Easy 60 F4

94863/220 * - 220 V | 2100W | 50 - 60 Hz

Dim. : 595 x 594 x 571 mm

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Modo combinado

O modo combinado serve para cozinhar o alimento e ao mesmo tempo dourá-lo. Permite dividir o tempo escolhido intercalando a função micro-ondas e grill. O modo combinado tem 3 divisões de tempo sendo 30% e 70%, 55% e 45% ou 70% e 30%.

Modo combinado

Modo combinado sirve para cocinar el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo. Permite distribuir el tiempo elegido, intercalando la función microondas/grill. El modo combinado tiene 3 opciones de distribución de tiempos, siendo 30% y 70%, 55% y 45% ó 70% y 30%.

Grill

Com a função "Grill" é possível dourar carnes, bifes, pizzas, batatas, sanduíches, tortas e bolos. Recomenda-se o uso do suporte em aço inox incluso, exclusivo para essa função.

Grill

En la función grill, se pueden dorar carnes, steaks, pizzas, papas, sándwiches, tartas y pasteles. Se recomienda usar el soporte de acero inoxidable que viene incluido con el producto, exclusivo para esta función.

Sistema de resfriamento externo

Permite que o micro-ondas seja instalado no móvel com total segurança. Todo calor gerado durante o funcionamento é expelido, garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de enfriamiento externo

Permite que el microondas se instale en el mueble con toda seguridad. Todo el calor generado durante el funcionamiento se expelle, garantizando la seguridad y la integridad de los muebles.

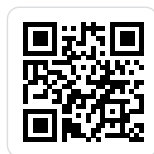
Micro-ondas | Microondas



Inox Cook 60 25 L

94880/006 * - 220 V | 1500 W | 60 Hz

Dim. : 595 x 390 x 370 mm



Glass Cook 60 25 L

94880/008 * - 220 V | 1500 W | 60 Hz

Dim. : 595 x 390 x 370 mm



Auto Menu

Menu com 11 pré-programas para facilitar o preparo de diferentes tipos de alimentos.

Auto Menú

Menú con 11 pre programas para facilitar la preparación de diferentes tipos de alimentos.



Aço Inox

O interior do micro-ondas é todo em aço inox, o que aumenta a vida útil, facilita a limpeza, e ainda, melhora a reflexão das micro-ondas, contribuindo com a uniformidade do cozimento.

Acero Inoxidable

La parte interna del microondas es de acero inoxidable, lo que aumenta la vida útil, facilita la limpieza y además mejora la reflexión de las microondas, contribuyendo con la uniformidad de la cocción.

Fornos | Hornos

				
Nome / Nombre		Inox Cook 60 F7	Glass Cook 60 F7	Inox Easy 60 F4
Referência / Referencia		94869/220	94870/220	94863/320
 Assar - Resistência superior e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente. Asar - La resistencia superior y la inferior (no visible) se accionan simultáneamente.		2050 W		2100 W
 Assar combinado - Resistência superior interna e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente com o ventilador. Asar combinado - La resistencia superior interna y inferior (no visible) se accionan simultáneamente con el ventilador.		2100 W		-
 Grill - Resistência superior interna é acionada. Grill - Se acciona la resistencia superior interna.		1150 W		1050 W
 Turbo grill - Resistência superior externa e interna e ventilador são acionadas simultaneamente. Turbo grill - La resistencia superior externa y interna y el ventilador se accionan simultáneamente.		2050 W		-
 Cozimento delicado - Resistência inferior (não visível) é acionada simultaneamente com o ventilador. Calentamiento delicado - La resistencia inferior (no visible) es accionada simultáneamente con el ventilador.		950 W		-
 Aquecimento superior - Resistência superior interna e externa são acionadas simultaneamente. Calentamiento superior - La resistencia superior interna y externa son accionadas simultáneamente.		2000 W		2000 W
 Aquecimento inferior - Resistência inferior (não visível) é acionada. Calentamiento inferior - La resistencia inferior (no visible) es accionada		-		1100 W
 Descongelo - Ventilador é acionado. Descongelar - Se acciona apenas el ventilador		40 W		-

Funções / Funciones	7	4
Capacidade (volume líquido - Litros) / Capacidad (Volumen neto - Litros)	73 L	74 L
Tensão / Tensión	220 V	220 V
Frequência / Frecuencia	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Potência total / Potencia total	2100 W	2100 W
Temperatura máxima interna / Temperatura maxima interna	260 °C	+/- 290 °C
Posições para grelhas e bandejas / Posiciones para rejillas y bandejas	5	5
Vidros da porta / Vidrios de la puerta	3	3
Com tratamento anti-digitais / Con tratamiento anti-digitales	✓	-
Lâmpada interna / Lámpara interna	1	1
Timer com desligamento automático / Temporizador con cierre automático.	✓	✓
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓	✓

Acessórios Incluídos

Accesorios incluidos

Inox Cook 60 F7 (Ref.: 94869/220) / Glass Cook 60 F7 (Ref.: 94870/220)



bandeja coletora funda
bandeja colectora fonda



bandeja coletora
bandeja colectora



grelha
rejilla

Inox Easy 60 F4 - (Ref.: 94863/220)



bandeja coletora funda
bandeja colectora fonda



grelha
rejilla

Inox Cook 60 25 L - [REF.: 94880/006] / Glass Cook 60 25 L - [REF.: 94880/008]



suporte metálico
soporte metálico

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelhos para uso exclusivamente doméstico. / Aparatos de uso exclusivamente doméstico. *Certificado de origem não disponível. / Certificado de origen no disponible.

Micro-ondas | Microondas

		
Nome / Nombre	INOX COOK 60 25 L	GLASS COOK 60 25 L
Referência / Referencia	94880/006	94880/008
Acabamento / Acabado	Scotch Brite	-
Funções / Funciones	8	
Auto Menu - pré programas / Automenú - preprogramas	11	
Capacidade (volume total - Litros) / Capacidad (volumen total - Litros)	25 L	
Capacidade (volume útil - Litros) / Capacidad (volumen útil - Litros)	17 L	
Tensão / Tensión	220 V	
Frequência / Frecuencia	60 Hz	
Potência Grill / Potencia Grill	1200 W	
Potência de saída do Micro-ondas / Potencia de salida del microondas	750 W	
Potência total / Potencia total	1500 W	
Consumo máximo	1,5 kWh	
Lâmpada interna / Lámpara interna	1	
Bloqueio do painel / Bloqueo del panel	✓	
Diâmetro do prato / Diámetro del plato	315 mm	
Interior em aço inox / Interior de acero inoxidable	✓	
Ajuste da hora / Ajuste de la hora	✓	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro Inmetro nº: 006721/2018, Rendimento: 50%, Eficiência: B, Modo espera: 0,015kWh/dia, Volume total: 25 L, Volume útil: 17 L	✓	

Funções / Funciones	
	Cozimento rápido - Esta função permite um cozimento rápido utilizando a potência máxima do forno micro-ondas, e ainda, possibilita acrescentar, a cada toque da tecla, mais 30 segundos ao tempo programado. Cocción rápida - Esta función permite cocción rápida utilizando la potencia máxima del horno de microondas y también permite agregarle 30 segundos más al tiempo programado.
	Micro-ondas - O forno micro-ondas permite utilizar a Função micro-ondas em níveis de potência variados (20%, 40%, 60%, 80% e 100%), de acordo com a necessidade de cada cozimento. Microondas - El horno microondas permite utilizar la función microondas en niveles de potencia variados (20%, 40% 60% 80% e 100%), de acuerdo con la necesidad de cada cocción.
	Grill - Esta função é recomendada para dourar bifes, pizzas, batatas e até mesmo sanduíches. Grill - Esta función se recomienda para dorar steaks, pizzas, papas e incluso sándwiches.
	Modo Combinado (Micro-ondas e Grill) - Esta função é recomendada para cozinhar internamente o alimento, e ao mesmo tempo dourá-lo, diminuindo o tempo total de cozimento. Modo Combinado (Microondas y Grill) - Esta función se recomienda para cocinar internamente el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo, reduciendo el tiempo total de cocción.
	Descongelamento - Esta função permite descongelar alimentos, sendo necessário definir o tempo desejado. O micro-ondas trabalha com potência reduzida não podendo ser alterada. Descongelamiento - Esta función permite descongelar alimentos, siendo necesario definir el tiempo deseado. El microondas trabaja con potencia reducida, sin que se pueda alterar
	Manter Aquecido - Esta função permite manter alimentos ou líquidos aquecidos após o término do cozimento/aquecimento. Mantener caliente - Esta función permite mantener alimentos o líquidos calientes después de cocidos; calentados.
	Limpeza - Esta função facilita a remoção de resíduos difíceis de limpar e/ou que estão encrustados na cavidade interna do aparelho, assim como na remoção de odores do interior do forno micro-ondas. Limpieza - Esta función facilita la retirada de residuos difíciles de limpiar y/o que están incrustados en la cavidad interna del aparato, así como la remoción de olores del interior del horno microondas.
	Multicozimento - Permite programar dois estágios de funcionamento, cozinhar um alimento utilizando somente a função "Micro-ondas" e posteriormente dourá-lo por meio da função "Grill". Ou ainda, descongelar um alimento, e posteriormente cozinhá-lo/dourá-lo por meio da função "Modo Combinado". Multi Cocción - Permite programar dos etapas de funcionamiento - cocinar un alimento utilizando solamente la función "Microondas" y posteriormente dorarlo con la función "Grill". O descongelar un alimento y posteriormente cocinarlo/dorarlo con la función "Modo Combinado".

Auto Menu

Este menu oferece 11 funções pré-programadas, sendo necessário selecionar o tipo de alimento e seu respectivo peso. O tempo de cozimento é definido automaticamente pelo forno micro-ondas, e não pode ser alterado.

Este menú ofrece 11 funciones preprogramadas, siendo que es necesario seleccionar el tipo de alimento e su respectivo peso. El tiempo de cocción se define automáticamente y no se puede cambiar.

	A-01 Arroz	A-02 Vegetais Vegetables	A-03 Leite / Café Leche / Café	A-04 Pipoca Palomitas	A-05 Batata Papas	A-06 Pizza	A-07 Peixe Pescado	A-08 Pão Pan	A-09 Frango Pollo	A-10 Carne	A-11 Espetinho de carne Pinchos de carne
---	----------------------	---------------------------------------	---	------------------------------------	--------------------------------	----------------------	---------------------------------	---------------------------	--------------------------------	----------------------	---

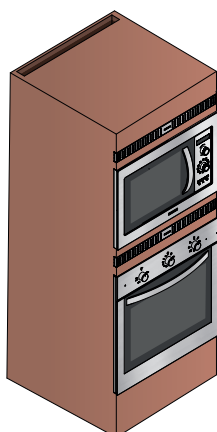
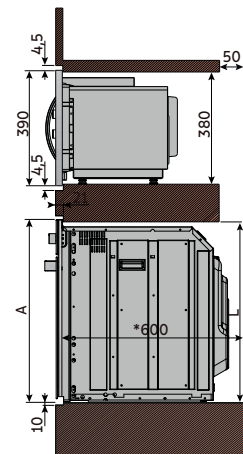
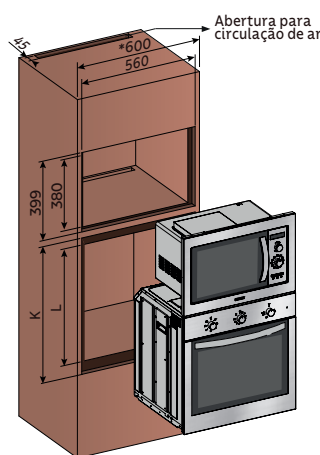
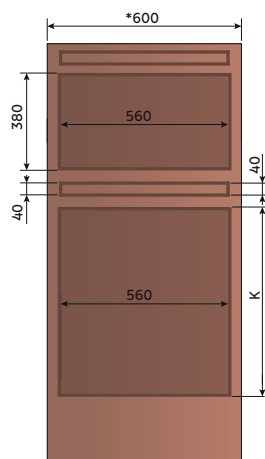
Instalação dos Fornos Tramontina

Instalación de los Hornos Tramontina

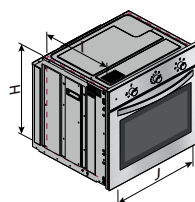
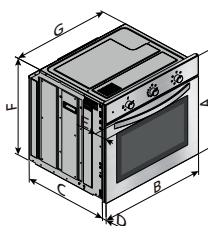
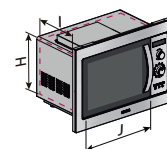
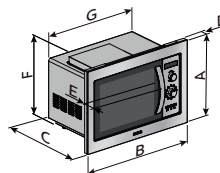
Flush

Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)													
Fornos / Hornos													
Modelo / Ref.:		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
	94863/220	595	594	551	20	45	572	554	365	451	449	610	590
	94869/220	594	594	500	21	40	577	547	395	400	465	605	585
	94870/220												

Micro-ondas / Microondas											
Modelo / Ref.:		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
 94880/006											
 94880/008		390	595	370	20	37	360	530	318	330	200



Grade de ventilação forno e micro-ondas
Ref.: 93991/536 (vendido através da rede de serviço autorizado).
Rejilla de ventilación para horno y microondas
Ref.: 93991/536 (Se vende a través de la red de servicios autorizados)



Instalação dos Fornos Tramontina

Instalación de los Hornos Tramontina

Modo convencional

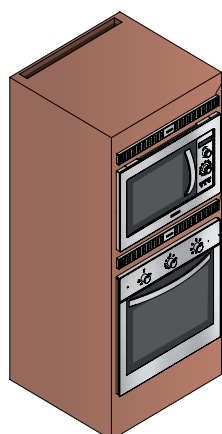
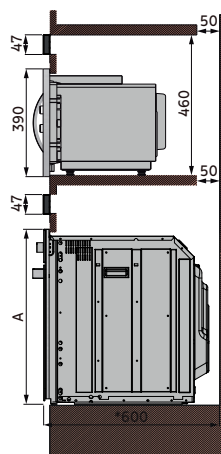
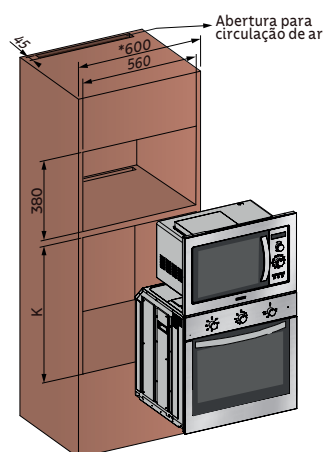
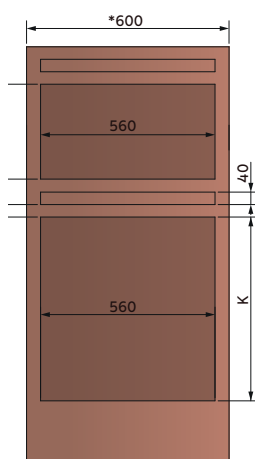
Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

Fornos / Hornos

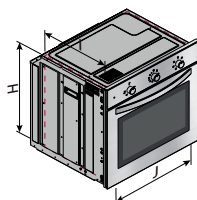
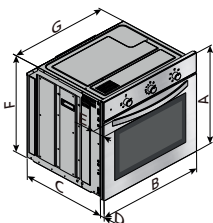
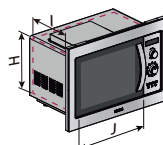
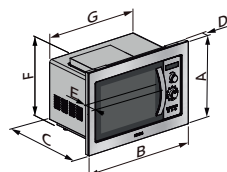
Modelo / Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
 94863/220	595	594	551	20	45	572	554	365	451	449	590
 94869/220	594	594	500	21	40	577	547	395	400	465	585
 94870/220											

Micro-ondas / Microondas

Modelo / Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
 94880/006	390	595	370	20	37	360	530	318	330	200
 94880/008										



Grade de ventilação forno e micro-ondas
Ref.: 93991/536 (vendido através da rede de serviço autorizado).
Rejilla de ventilación para horno y microondas
Ref.: 93991/536 (Se vende a través de la red de servicios autorizados)



Arquivos BIM disponíveis em: global.tramontina.com/arquivos-bim/
Archivos BIM disponibles en: global.tramontina.com/es/archivos-bim
Dimensões / Dimensiones (mm)
*Medida mínima **Medida recomendada

★★★ PRIME

Lava-louças Inox S15X 60



★★★ PERFECTA

Lava-louças Inox SB 09X 45



Lava-louças Inox SB 14X 60



15 Serviços

Acomoda louças de até 15 pessoas. Uma das maiores capacidades do mercado.

15 servicios

Acomoda vajillas de hasta 15 personas. Una de las mayores capacidades del mercado.



Maior performance (A++)**

Uma das maiores notas em lavagem e secagem do mercado.

Mayor desempeño (A++)**

- Una de las mayores notas en lavado y secado del mercado.



Amplo espaço interno

Para qualquer tipo de louça e maior liberdade de combinações. Com capacidade de até 173 itens entre talheres, pratos, copos, travessas, potes e panelas.

Amplio espacio interno

Para cualquier tipo de vajilla y más libertad de combinaciones. Con capacidad de hasta 173 utensilios entre cubiertos, platos, vasos, fuentes, bandejas, potes y ollas.



Menor ruído***

Em comparação aos modelos das marcas disponíveis no mercado brasileiro.

Menos ruido***

En comparación con los modelos de las marcas disponibles en el mercado brasileño hasta marzo de 2020.

** Conforme norma Europeia

** Según norma Europea

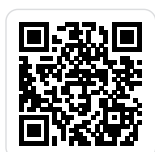
*** Dados relativos até Março de 2020

*** Hasta marzo de 2020.

Lava-louças Inox S15X 60

94895/220 * - 220 V | 1750 W | 60 Hz

Dim. : 599 x 865 x 599 mm



Lava-louças Inox SB 09X 45

94895/209 * - 220 V | 1750 W | 60 Hz

Dim. : 448 x 855 x 597 mm



Lava-louças Inox SB 14X 60

94895/214 * - 220 V | 1750 W | 60 Hz

Dim. : 597 x 855 x 597 mm



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelhos para uso exclusivamente doméstico. / Aparatos de uso exclusivamente doméstico. *Certificado de origem não disponível. / Certificado de origen no disponible.

Veja a seguir quanto é possível economizar de água, energia e tempo utilizando as lava-louças Tramontina em comparação a lavagem manual (baseado em 280 ciclos de lavagens em um ano, de acordo com um estudo realizado pela universidade de Bonn).

Vea a continuación cuánta agua, energía y tiempo se puede ahorrar usando los lavavajillas Tramontina en comparación con el lavado manual (basado en 280 ciclos de lavado en un año, según un estudio realizado por la Universidad de Bonn).

15 Serviços

Ref.: 94895/220



CONSUMO DE ÁGUA
Consumo de agua

2.520 L

9 LITROS POR CICLO/LAVAGEM (MENOR CONSUMO DO MERCADO)³
9 litros por ciclo/lavado (menor consumo del mercado)³

34.684 L

CONSUMO DE ENERGIA
Consumo de energía

260 kWh

0,932 KWH POR CICLO/LAVAGEM
0,932 kWh por ciclo/lavado

841 KWh

CONSUMO DE TEMPO
Consumo de tiempo

70 H

TEMPO DE COLOCAR E GUARDAR AS LOUÇAS
Tiempo necesario para colocar y guardar las vajillas

443 H

9 Serviços

Ref.: 94895/209



CONSUMO DE ÁGUA
Consumo de agua

2.800 L

10 LITROS POR CICLO/LAVAGEM
10 litros por ciclo/lavado

21.429 L

CONSUMO DE ENERGIA
Consumo de energía

222 kWh

0,78 KWH POR CICLO/LAVAGEM
0,78 kWh por ciclo/lavado

520 KWh

CONSUMO DE TEMPO
Consumo de tiempo

42 H

TEMPO DE COLOCAR E GUARDAR AS LOUÇAS
Tiempo necesario para colocar y guardar las vajillas

274 H

14 Serviços

Ref.: 94895/214



CONSUMO DE ÁGUA
Consumo de agua

3.360 L

12 LITROS POR CICLO/LAVAGEM
12 litros por ciclo/lavado

32.445 L

CONSUMO DE ENERGIA
Consumo de energía

299kWh

1,06 KWH POR CICLO/LAVAGEM
1,06 kWh por ciclo/lavado

787 KWh

CONSUMO DE TEMPO
Consumo de tiempo

65 H

TEMPO DE COLOCAR E GUARDAR AS LOUÇAS
Tiempo necesario para colocar y guardar las vajillas

415 H

UTILIZANDO A LAVA-LOUÇAS TRAMONTINA

Utilizando el lavavajillas Tramontina

LAVAGEM MANUAL

Lavado manual

1 - Em comparação aos modelos das marcas disponíveis no mercado brasileiro até outubro de 2022.

2 - Norma conforme EN 50242:2016 // EN 60436:2016, Ecodesign Directive 2009/125/EC + Regulation (EU) N° 1016/2010, Regulation (EU) 2017/1369 + Regulation (EU) N° 1059/2010

3 - Dados de comparação obtidos considerando a lava-louças Tramontina com carga máxima de 15 serviços x 12 serviços no estudo desenvolvido pela universidade Bonn - baseado em 280 ciclos de lavagens no ano.

1 - En comparación con los modelos de las marcas disponibles en el mercado brasileño hasta Octubre de 2020.

2 - Norma de acuerdo EN 50242:2016 // N 60436:2016, Ecodesign Directive 2009/125/EC + Regulation (EU) No 1016/2010, Regulation (EU) 2017/1369 + Regulation (EU) No 1059/2010.

3 - Datos de comparación obtenidos considerando la lavavajillas Tramontina con carga máxima de 15 servicios x 12 servicios en el estudio desarrollado por la universidad Bonn - basado en 280 ciclos de lavado en el año.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.


Lava-louças
Inox S15X 60

Lava-louças
Inox SB 09X 45

Lava-louças
Inox SB 14X 60

Programas:	Ref.:	94895/220	94895/209	94895/214
 Pré-lavagem: permite enxaguar louças muito sujas, retirando os resíduos de alimentos, que serão lavadas mais tarde. Prelavado: permite enjuagar vajillas muy sucias, retirando los residuos de alimentos, para lavarlas más tarde.		✓	✓	✓
 Jet Wash: em apenas 14 minutos, lava louças pouco sujas, adequada para 4 serviços (mais rápida do mercado¹). Jet Wash: en solo 14 minutos, lava vajillas que no estén muy sucias, adecuado para 4 servicios (más rápida del mercado¹).		✓	-	-
 Rápido 30, Rápido 40 ou Rápido 50: pode-se usar esses programas quando a quantidade de louças for maior. Rápido 30, Rápido 40 o Rápido 50: se pueden usar esos programas cuando la cantidad de vajilla sea mayor.		Rápido 30 e Rápido 50	Rápido 40	-
 Eco: a melhor relação entre consumo de água e energia. Eco: la mejor relación entre consumo de agua y energía		✓	✓	✓
 Rápido 36: Lavagem rápida para louças levemente sujas e que não necessitam de secagem. Rápido 30 o Rápido 50: se pueden usar esos programas cuando la cantidad de vajilla sea mayor.		-	-	✓
 Rápido 60: Programa rápido para louças e panelas utilizadas diariamente mas que não estão muito sujas. Rápido 30 o Rápido 50: Programa rápido para louças e panelas utilizadas diariamente mas que não estão muito sujas.		-	✓	✓
 Delicado: para louças mais frágeis (taças, porcelanas, etc...). Delicado: para vajillas más frágiles (copas, porcelanas, etc...).		✓	✓	✓
 Normal: opção padrão para o dia a dia. Normal: opción estándar para el día a día.		✓	-	-
 Pesado: indicado para louças, travessas e panelas muito sujas. Pesado: indicado para vajillas, fuentes y bandejas y ollas muy sucias.		✓	✓	✓
Para esses programas é utilizada a tecnologia smart wash, que identifica automaticamente o nível de sujeira nas louças através de um sensor. Adequando, assim, o tempo, a temperatura e a quantidade de água necessárias. Para esos programas se utiliza la tecnología smart wash, que identifica automáticamente el nivel de suciedad en las vajillas por medio de un sensor, adecuando así el tiempo, la temperatura y la cantidad de agua necesarias.		✓	-	-

Funções / Funciones:			
 Meia Carga: quando não há necessidade de usar a capacidade completa, reduzindo o consumo de água e energia de acordo com a opção selecionada. Media carga: cuando no hay necesidad de usar la capacidad completa, reduciendo el consumo de agua y energía de acuerdo con la opción seleccionada.	✓	-	-
 Adiar: permite programar o horário de início da operação. Postergar: permite programar el horario de inicio de la operación.	✓	✓	✓
 Secagem Extra: obtém melhores resultados na secagem das louças. Secado extra: obtiene mejores resultados en el secado de la vajilla.	✓	✓	✓
 Higiene Extra: garante alta eficiência na eliminação de bactérias. Higiene extra: garantiza alta eficiencia en la eliminación de bacterias.	✓	-	-
 Detergente combinado (sabão + líquido secante) em tablete: ajusta a temperatura para dissolver completamente o detergente, garantindo o melhor desempenho de lavagem. Detergente combinado (jabón + líquido secante) en tabletas: ajusta la temperatura para disolver completamente el detergente, garantizando un mejor desempeño del lavado.	✓	✓	✓
 Bloqueio do painel: ajuda a evitar que crianças ativem as funções da lava-louças. Bloqueo del panel: ayuda a evitar que los niños activen las funciones del lavavajilla.	✓	✓	✓

Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

Instalação com o tampo superior (Conforme sai de fábrica)

Instalación con la tapa superior. (Según proviene de fábrica)

Modelo	Ref.:	A*	B	C	D	E	F**
	94895/220	845-865	599	599	570	600	850
	94895/209	835-855	597	448	580	450	845
	94895/214	835-855	597	597	580	600	845

Possível instalar sem o tampo superior

Es posible realizar la instalación sin la tapa superior.

Modelo	Ref.:	A*	B	C	D	E	F**
	94895/220	815-835	599	599	570	600	820
	94895/209	805-825	579	448	580	450	815
	94895/214	805-825	579	597	580	600	815

*Altura variável devido a possibilidade de ajuste dos pés das lava-louças.

*Altura variable debido a la posibilidad de ajuste de los pies de la lavavajillas.

**Medida mínima.



As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelhos para uso exclusivamente doméstico. / Aparatos de uso exclusivamente doméstico. *Certificado de origem não disponível. / Certificado de origen no disponible.

Triturador de resíduos alimentares

Triturador de desperdícios de alimentos



0,75
HP



Ref.: 94522/005*
127 V | 50 - 60 Hz | 560 W

Ref.: 94522/003*
220 V | 50 - 60 Hz | 560 W

CAP. 1,4L

Furo da válvula (Ø)

Agujero válvula

4 1/2"

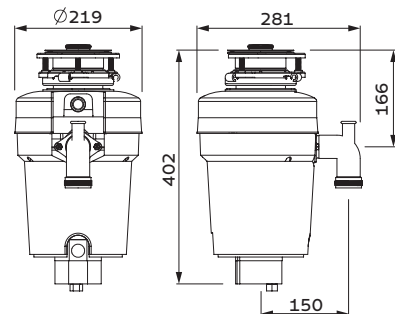
Furo do acionamento pneumático

Air Switch (Ø)

Agujero Air Switch

33 mm

Dimensões / Dimensiones (mm)



Dispositivo auxiliar de segurança

— Para auxiliar na segurança ao empurrar os alimentos para dentro do triturador.

Dispositivo auxiliar de seguridad

— Para garantizar la seguridad al empujar alimentos en el triturador.



Acionamento pneumático (Air Switch)

Totalmente higiênico e seguro, basta um clique para acionar e desligar o triturador de resíduos.

Accionamiento neumático (Air Switch)

Totalmente higiênico y seguro, solo un clic para accionar y apagar el triturador de residuos.



Membrana de Proteção

Proteção de borracha acoplada a saída da cuba para impedir que talheres caiam acidentalmente no interior do triturador, podendo danificar o produto e causar acidentes.

Membrana protectora

Protección de goma en la salida de la cubeta, que no permite la entrada de cubiertos en el triturador.



Variedades de resíduos

Desenvolvido especialmente para a trituração dos mais diversos resíduos, como cascas, sementes, ossos, etc.

Variedades de residuos

Desarrollado especialmente para trituración de los más diversos residuos, como cáscaras, semillas, huesos, etc.



Menor geração de lixo

Com o triturador é possível reduzir o volume de resíduos alimentares, aumentando a praticidade na cozinha.

Menos generación de residuos

Con el triturador es posible destinar los residuos alimenticios domésticos de forma rápida y eficiente.

Não é recomendado utilizar água quente enquanto o triturador estiver em funcionamento.

A água fria manterá os resíduos e as gorduras sólidas para que o triturador possa eliminar todas as partículas. Todavia as partes internas do produto resistem a temperaturas de até 70 °C.

No utilices agua caliente mientras el triturador esté en funcionamiento.

El agua mantendrá los residuos y las grasas sólidas para que el triturador pueda eliminar todas las partículas.



Câmara com 3 estágios de trituração e elementos em aço inox. Adaptada para trituração de diferentes tipos de resíduos alimentares.

Câmara com 3 etapas de trituración y elementos en acero inoxidable. Adaptado para triturar diferentes tipos de desechos.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Exaustor de banheiro BA 100

94523/001 - 127 V | 50 - 60 Hz | 2885 RPM

94523/002 - 220 V | 50 - 60 Hz | 2703 RPM



**Com aletas anti-retorno
contra insetos**
con aletas antirretorno contra
insectos

— BA 100 | 75 m³/h - indicado para áreas de até 6 m²

— BA 100 | 75 m³/h - áreas hasta 6m²

— BA 150 | 180 m³/h - indicado para áreas de até 9 m²

— BA 150 | 180 m³/h - áreas hasta 9m²



Exaustor de banheiro BA 150

94523/003 - 127 V | 50 - 60 Hz | 2174 RPM

94523/004 - 220 V | 50 - 60 Hz | 2412 RPM

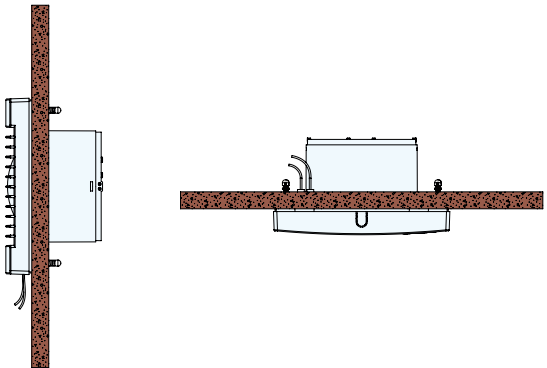


Instalação

— Parede ou forro do teto

Instalación

— Pared o techo

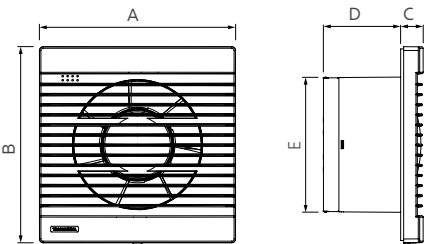


Baixo consumo de energia
Bajo consumo de energía

Remove odores e o vapor do ambiente
Elimina olores y el vapor del ambiente

Pode ser conectado ao interruptor da iluminação
posibilidad de conectarlo al interruptor de iluminación

Ref.:		94523/001 94523/002	94523/003 94523/004
Dimensões (mm) Dimensiones (mm)	A	155,8	209,5
	B	155,8	209,5
	C	22,9	24
	D	68,1	82,5
	E	Ø 98,4	Ø 144,5

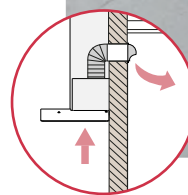
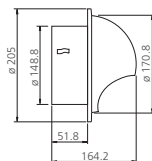


Tampa externa para saída de exaustão das coifas

Tapa de salida externa de campanas instaladas en modo extractor

Ref.:	Emb.	Material
94550/013*	1	Aço inox / Acero inoxidable

Não acompanha kit para fixação
No se incluye kit de fijación

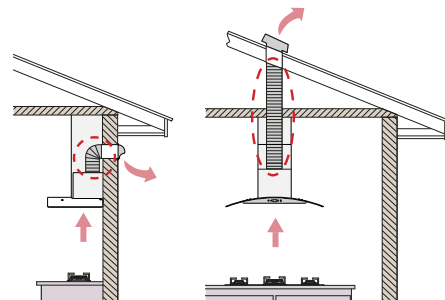


Tubo flexível para coifas

Tubo flexible para campanas



Ref.:	Emb.	Material	Dim. (mm)
93992/196*	1	Alumínio / Aluminio	Ø 150 x 2000



Superinox - Spray de limpeza para aço inox

Spray de limpieza para acero inoxidable



Ref.:	94537/003
Conteúdo / Contenido	300 ml
Emb.	12



O spray de limpeza Super Inox pode ser usado em painéis, cubas, fogões, geladeiras, corrimões e até elevadores. É fácil de usar, basta pulverizar diretamente na peça, aguardar alguns segundos para a reação do produto e passar a flanela limpa, seca ou úmida.

É o produto indicado para dar brilho e remover manchas superficiais, além de deixar suas peças limpas e impecáveis.

La base a ser pulida deberá estar limpia y seca. Aplique una pequeña cantidad del producto sobre la base. Con una flanela de algodón limpia, disperse de forma uniforme sobre la superficie. La eficacia del producto es notada cuando la flanela adquirir el color gris, o que indica que la camada de óxido sobre la superficie fue removida. Para retirar el exceso, residuo del producto, bañe el utensilio con detergente y enxágue normalmente o pase un paño seco.

Pasta de limpeza para aço inox

Removedor de manchas para acero inoxidable



Ref.:	94537/000	94537/006
Conteúdo / Contenido	200 g	15 g
Emb.	12	25

A pasta de polir é utilizada para remoção de manchas causadas por gorduras e água, em pias, painéis, chaleiras, baixelas, fogões, etc. Com uma flanela de algodão limpa, espalhe de forma uniforme sobre a superfície. **A eficácia do produto é notada quando a flanela começa a adquirir uma cor cinza, o que indica que a camada de óxido sobre o inox foi removida.**

ATENÇÃO: A base a ser polida deverá estar limpa e seca.

La base a ser pulida deberá estar limpia y seca. Aplique una pequeña cantidad del producto sobre la base. Con una flanela de algodón limpia, disperse de forma uniforme sobre la superficie. La eficacia del producto es notada cuando la flanela adquirir el color gris, o que indica que la camada de óxido sobre la superficie fue removida. Para retirar el exceso, residuo del producto, bañe el utensilio con detergente y enxágue normalmente o pase un paño seco.

Pasta de limpeza para superfícies de vidros e vitrocerâmicas

Pasta de limpieza para superficies de vidrio o vitrocerámicas



Ref.:	94537/005
Conteúdo / Contenido	200 g
Emb.	12

Aplique uma pequena quantidade de produto sobre a base. Com uma flanela de algodão limpa, espalhe de forma uniforme sobre a superfície previamente limpa e seca, e esfregue bem com um pano de algodão limpo e macio (seco) até criar um resíduo escuro e pastoso. Para retirar o excesso ou resíduo de produto, lave o utensílio com detergente e enxágue normalmente ou passe um pano seco.

Não tóxico e não inflamável.

Aplique una pequeña cantidad del producto sobre la base. Con una flanela de algodón limpia, disperse de forma uniforme sobre la superficie previamente limpiada y seca, y frote con un paño de algodón limpio y suave (en seco) para crear un residuo viscoso oscuro. Para retirar el exceso, residuo del producto, bañe el utensilio con detergente y enxágue normalmente o pase un paño seco.

Categorias / Categorías



Design Collection



Prime



Perfecta



Standard



Cooktops / Placas de Cocción

GX

Queimador a gás - Cooktop inox | Quemador a gas - Placa de cocción Inox

GX Tri

Queimador a gás tripla chama - Cooktop inox | Quemador a gas - Placa de cocción Inox con tripla llama

GG Tri

Queimador a gás tripla chama - Cooktop glass | Quemador a gas - Placa de cocción glass con tripla llama

GG

Queimador a gás - Cooktop glass | Quemador a gas - Placa de cocción glass

EI

Área de aquecimento por indução - Cooktop por indução | Area de calentamiento por inducción - Placa de cocción por inducción vitro cerámica

EV

Área de aquecimento elétrico por resistências - Cooktop vitrocerâmico | Area de calentamiento eléctrico por resistencias - Placa de cocción vitro cerámica

ER

Queimador elétrico por resistência - Cooktop inox | Quemador eléctrico por resistencias - Placa de cocción Inox



Aço inox AISI 304
Acero inoxidable AISI 304



Lançamentos
Lanzamientos



Timer



Booster - Potência extra
Booster - Potencia extra



Indicador de calor residual



Bluetooth



Sistema Safestop [válvula de segurança]
Sistema de seguridad



Tripla chama
Triple llama



Dual chama
Dual llama



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



Trempe em ferro fundido
Rejillas en hierro fundido



Wi-fi



Funcionamento a gás
Funcionamento a gas



Funcionamento elétrico por resistências - Placas de ferro fundido
Funcionamiento eléctrico por resistencias - Placas de hierro fundido



Funcionamento elétrico por resistências - Vitrocerâmico
Funcionamiento eléctrico por resistencias - Vitrocerámico



Funcionamento elétrico por indução
Funcionamiento eléctrico por inducción



TIMER



GPS



Cooktop / Placa de cocción Slim Touch EI 30

O cooktop por indução, Slim Touch EI 30 Ref. 94714/131 e 94714/132, possuem oito funções pré-programadas. Ao selecionar a função desejada, o cooktop assume automaticamente a potência padrão ou temperatura, conforme especificações abaixo.

La placa de cocción de inducción, Slim Touch EI 30 Ref.: 94714/131 y 94714/132, tienen ocho funciones pre-programadas. Al seleccionar la función deseada, la placa asume automáticamente la potencia estándar ó temperatura, de acuerdo a las siguientes especificaciones.

Pré-programas automáticos / Pre-programas automáticos

Não/no permite ajustes



[1300 W modelo 127 V]
[1600 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V]

Pré-programas manuais / Pre-programas manuales

Permite ajustes



[240°C modelo 127 V]
[240°C modelo 220 V]



[60°C modelo 127 V]
[60°C modelo 220 V]



[1200 W modelo 127 V]
[1200 W modelo 220 V]



[180°C modelo 127 V]
[180°C modelo 220 V]



Refrigerador / Nevera



Classificação de eficiência energética
Calificación de eficiencia energética



Volume total
Volumen total



Resfriamento rápido
Enfriamiento rápido



Congelamento rápido
Congelamiento rápido



Função Desligamento do compartimento do refrigerador
Función de apagado del compartimiento de la nevera.



Férias
Vacaciones

Coifas / Campanas

AISI 430

Aço inox AISI 430
Acero inoxidable AISI 430



Chaminé complementar disponível
Chimenea adicional disponible



Filtro metálico lavável
Filtro metálico lavable



Modo exaustão
Modo extracción

NEW

Lançamentos
Lanzamientos



Nível de ruído
Nivel de ruido



Filtro de carvão ativado
Filtro de carbón activado



Modo depuração
Modo depuración



Timer



Vazão
Capacidad de extracción



Comando de voz

Fornos / Hornos

F7



F4



Assar
Asar



Turbo grill



Aquecimento inferior
Calentamiento inferior



Assar combinado
Asar combinado



Cozimento delicado
Calentamiento delicado



Descongelamento
Descongelar



Grill



Aquecimento superior
Calentamiento superior



Seletor mecânico de função e temperatura
Selector mecánico de función y temperatura



71L **Volume útil em Litros**
Volumen útil en Litros



Timer



Superfície com tratamento anti-digitais
Tratamiento anti-digitales

Micro-ondas / Microondas



Cozimento rápido
Cocción rápida



Grill



Descongelamento
Descongelar



Limpeza
Limpieza



Micro-ondas
Microondas



Modo combinado (Micro-ondas + Grill)
Modo Combinado (Microondas + Grill)



Manter aquecido
Mantener caliente



MULTI COZ. **Multicozimento**
Multi cocción



Auto menu
Automenú



25L **Volume total em Litros**
Volumen total en Litros



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



Superfície com tratamento anti-digitais
Tratamiento anti-digitales

Lava-louças / Lavavajillas



Pré-lavagem
Prelavado



50' **Rápido 50**
65°C



Delicado
30-50°C



Adiar
Postergar



Jet Wash
JETWASH



Eco
50°C



Normal
50-60°C



Secagem Extra
Secado extra



Rápido 30
40°C



Rápido 36
36°C



Pesado
60-70°C



Higiene Extra



Rápido 40
45°C



Rápido 60
60°C



Meia Carga
Media carga



Bloqueio do painel
Bloqueo del panel



Detergente combinado (sabão + líquido secante) em tablete
Detergente combinado (jabón + líquido secante) en tabletas



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



Nível de ruído
Nivel de ruido



Serviços

Índice numérico / Numerical index

Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.
93992/196	89	94709/104	16	94732/114	17	95800/002	56
94522/003	86	94709/124	16	94732/124	16	95800/003	56
94522/005	86	94709/301	20	94732/134	17	95800/004	56
94523/001	88	94709/321	20	94732/144	17	95800/013	57
94523/002	88	94709/361	20	94732/154	17	95800/014	57
94523/003	88	94709/371	20	94732/164	16	95800/015	56
94523/004	88	94714/131	25	94732/174	16	95800/016	56
94537/000	89	94714/132	25	94732/184	17	95800/017	54
94537/003	89	94716/114	18	94732/194	17	95800/018	54
94537/005	89	94716/124	18	94747/022	21	95800/023	49
94537/006	89	94716/401	19	94748/022	21	95800/024	49
94550/013	89	94716/421	19	94750/221	24	95800/025	50
94550/014	71	94722/222	24	94751/022	25	95800/027	51
94550/015	71	94727/104	14	94751/221	24	95800/028	55
94550/016	71	94727/124	14	94752/104	18	95800/029	54
94550/017	71	94728/104	14	94752/124	18	95800/030	49
94550/018	71	94728/124	14	94754/220	30	95800/031	49
94550/019	71	94728/174	15	94754/221	30	95800/033	55
94550/020	71	94728/184	15	94833/221	54	95800/034	55
94700/114	18	94730/104	16	94833/222	50	95800/037	51
94700/124	18	94730/124	16	94863/220	75	95800/038	56
94700/214	18	94731/104	14	94869/220	75	95800/039	55
94700/224	18	94731/114	14	94870/220	75	95800/040	54
94700/310	19	94731/124	14	94880/006	77	95800/041	52
94700/401	19	94731/134	15	94880/008	77	95800/042	52
94700/421	19	94731/144	15	94895/209	82	95800/047	52
94701/214	19	94731/154	15	94895/214	82	95800/123	48
94701/224	19	94731/164	14	94895/220	82	95800/124	48
94702/201	20	94731/174	15	94897/001	68		
94702/221	20	94731/184	15	95700/005	26		
94708/201	20	94731/194	15	95700/006	26		
94708/221	20	94732/104	16	95800/001	56		



TRAMONTINA

TRAMONTINA TEEC S.A.

Rodovia BR-470/RS, km 230 | Bairro Triângulo
CEP 95185-000 | Carlos Barbosa | RS | Brasil
CNPJ 01.554.846/0001-36
Indústria Brasileira



TRAMONTINA.COM

